

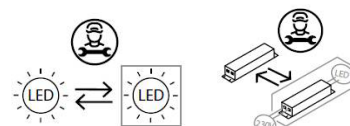
**DE: BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DIE DECKENLEUCHE –
ACHTUNG! Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor
Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren
Sie sie zur späteren Verwendung auf.**

Dieter Knoll

Technische Daten	
Artikelnummer:	62860044
Eingang:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 48 W
Montageart:	Deckenleuchte
Stromanschluss:	Anschlussklemme
Schutzklasse:	Klasse II
Schutzart:	IP20
Funktion (Eigenschaften):	Farbtemperatur und Helligkeit lassen sich per Fernbedienung einstellen; mit Nachtlicht und Speicherfunktion.
Fernbedienung:	3 V, 2 Stück × 1,5 V AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten). Betriebsfrequenz: 2402 MHz und 2426 MHz Grenzwerte für die maximale Sendeleistung: -3,51 dBm Reichweite der Fernbedienung: ca. 10 Meter.
Lichtquelle:	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D: 1 x LED-Lichtquelle: Gleichstrom 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm in @Sphere (360°). Leuchtmittel und LED-Treiber sind nicht vom Benutzer austauschbar.



WARNHINWEISE

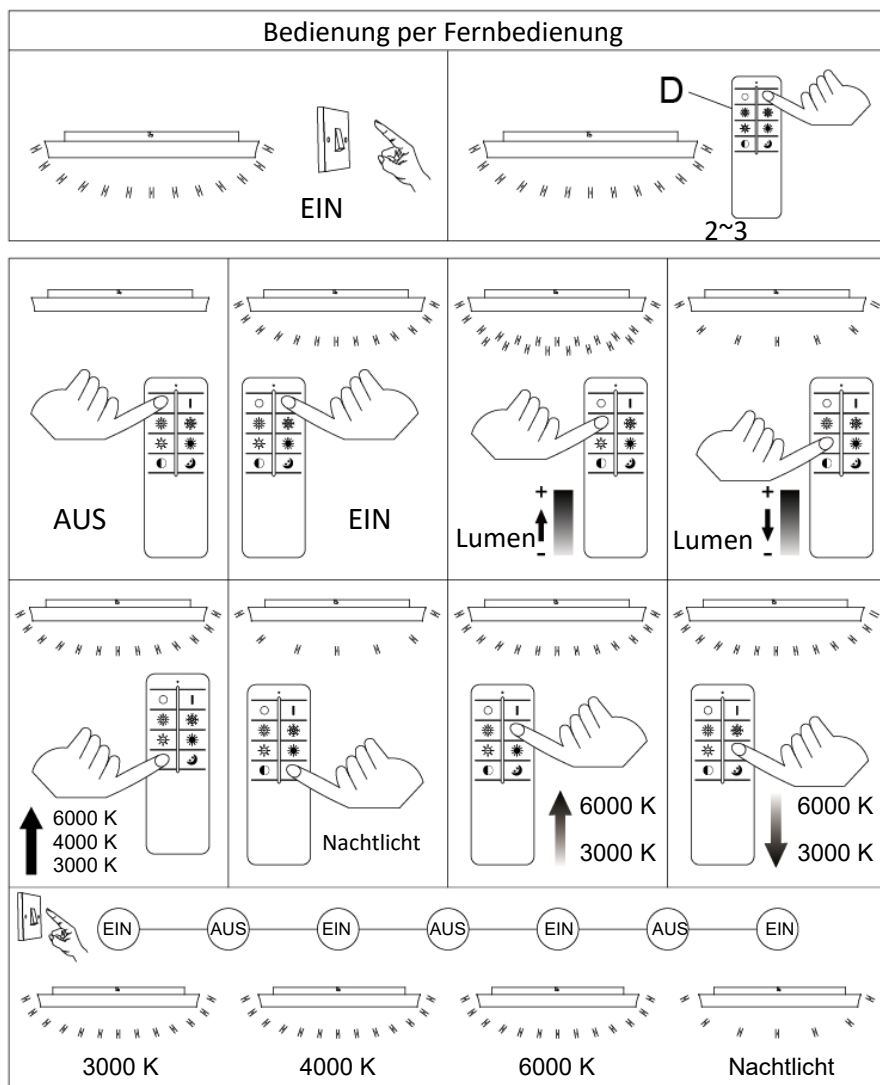
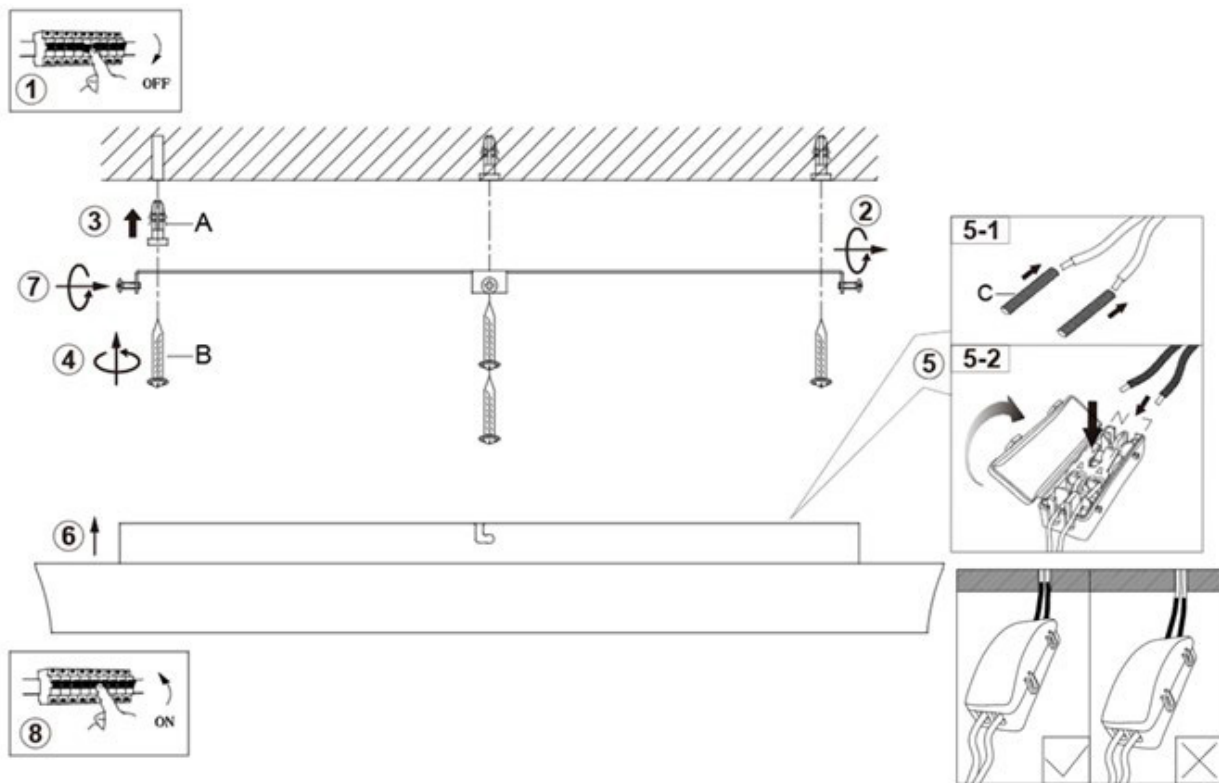


1.  Nur für den Gebrauch im Innenbereich.
2. Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
3. Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
4. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
6. Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
7. Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
8. Das Leuchtmittel und der Treiber dieser Leuchte können am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
9. Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
10.  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
11.  Die in diesem Produkt enthaltene Batterie muss gemäß den örtlichen Vorschriften ordnungsgemäß entsorgt werden. oder recycelt werden.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

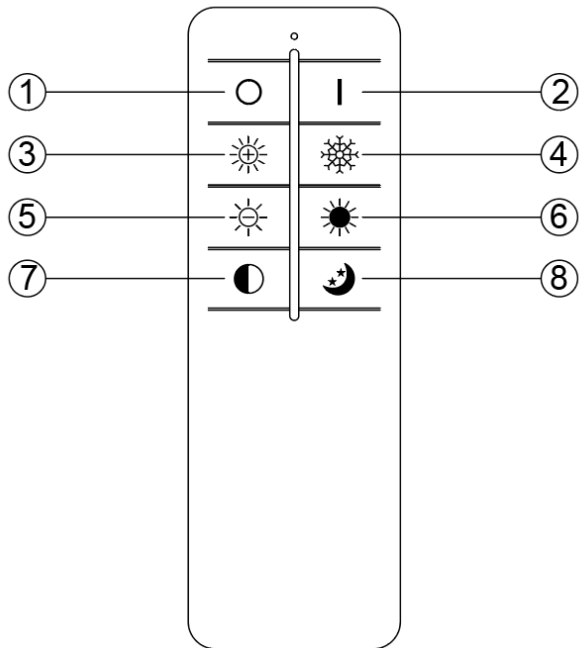


62860044 MONTAGE



Hinweis: Führen Sie die Drähte der Netzleitung durch die Isolierhülsen in die im Baldachin befindliche Anschlussdose. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung durch eine Doppelisolierung von Metallsockel und Montagefläche getrennt ist und die L/N-Anschlüsse wie abgebildet angeschlossen sind.

Bedienung mit Fernbedienung



Code	Funktion
①	Licht ausschalten
②	Licht einschalten
③	Helligkeit erhöhen
④	Farbtemperatur stufenlos erhöhen
⑤	Helligkeit reduzieren
⑥	Farbtemperatur stufenlos reduzieren
⑦	Farbtemperatur einstellen
⑧	Auf Nachtlcht umschalten

Einlegen, entnehmen und austauschen der AAA-Batterien (nicht enthalten)

Batterien einlegen:

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die Abdeckung entfernen.
2. Setzen Sie die neuen Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Polarität (+/-). Verwenden Sie ausschließlich ungebrauchte Batterien.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Batteriewechsel:

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien.
3. Setzen Sie die neuen Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie auf die Polarität (+ / -). Verwenden Sie ausschließlich ungebrauchte Batterien.
4. Schließen Sie das Batteriefach.

WARNHINWEISE:

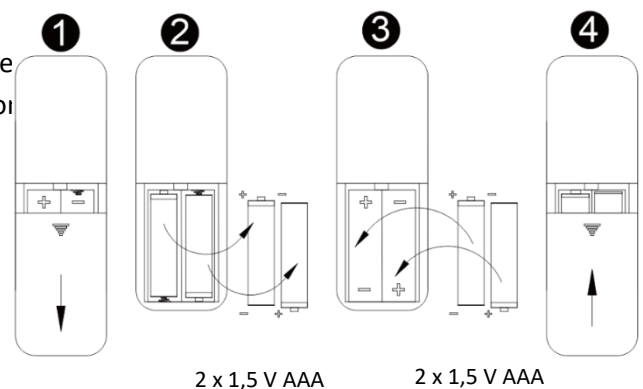
Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

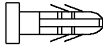
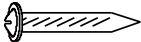
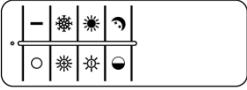
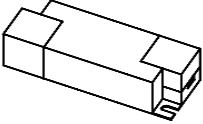
Kombinieren Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs miteinander.

Neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht miteinander kombiniert werden.

⚠ Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.

Batterien müssen gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.



Ersatzteile		
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x1PC LED-Treiber:ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

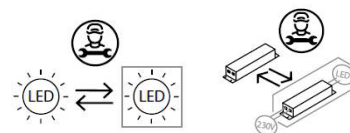
BG: ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЛАМПА ЗА ТАВАН – ВНИМАНИЕ! Преди употреба на продукта внимателно прочетете тези инструкции за експлоатация и ги запазете за по-късно ползване.

Dieter Knoll

Технически характеристики	
Артикулен номер:	62860044
Вход:	220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, 48 W
Вид монтаж:	лампа за таван
Връзка за захранването:	свързваща клемма
Клас на защита:	клас II
Вид защита:	IP20
Функция (характеристики):	Цветната температура и яркостта могат да се регулират с дистанционно управление; с нощна светлина и функция памет.
Дистанционно управление:	3 V, 2 броя x 1,5 V AAA батерии (не са включени в комплекта). Работна честота: 2402 MHz и 2426 MHz Гранични стойности за максималната предавателна мощност: -3,51 dBm Обхват на дистанционното управление: ок. 10 метра.
Светлинен източник:	Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност D: 1 x LED светлинен източник: постоянен ток 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm в сфера (360°). Крушката и LED драйверите не могат да се сменят от потребителя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

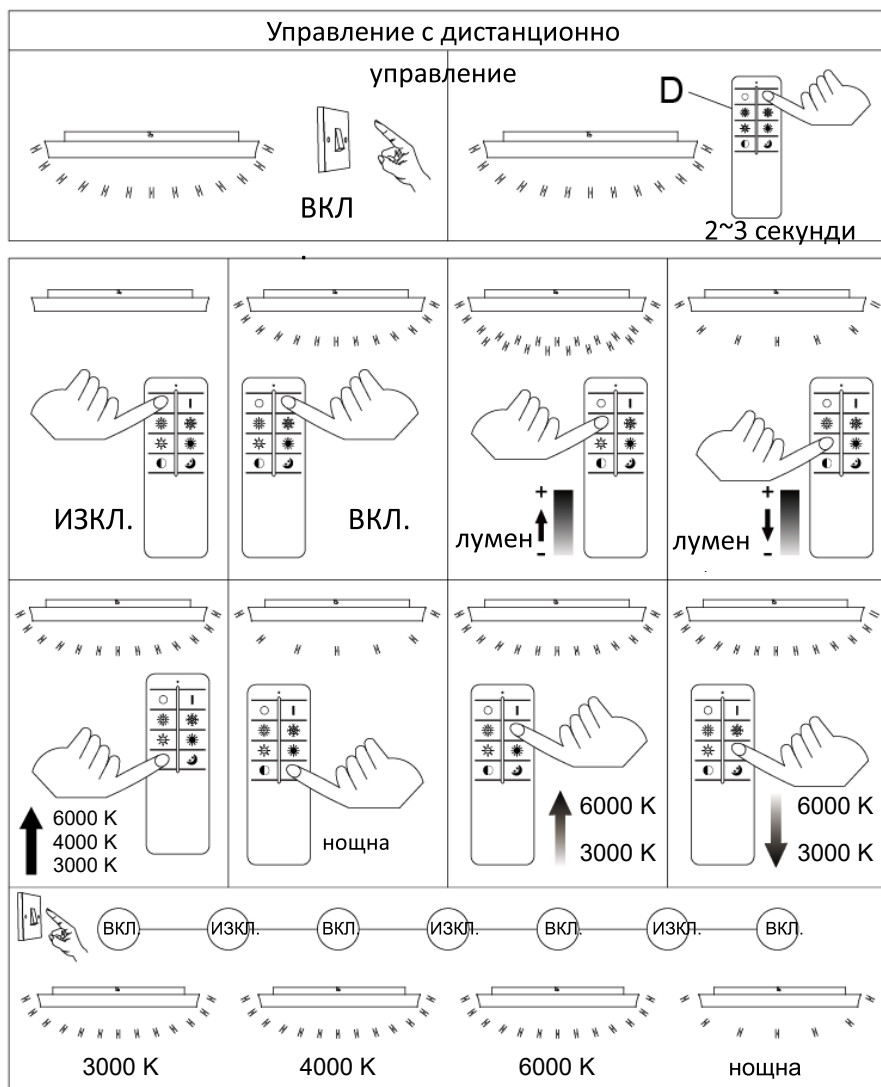
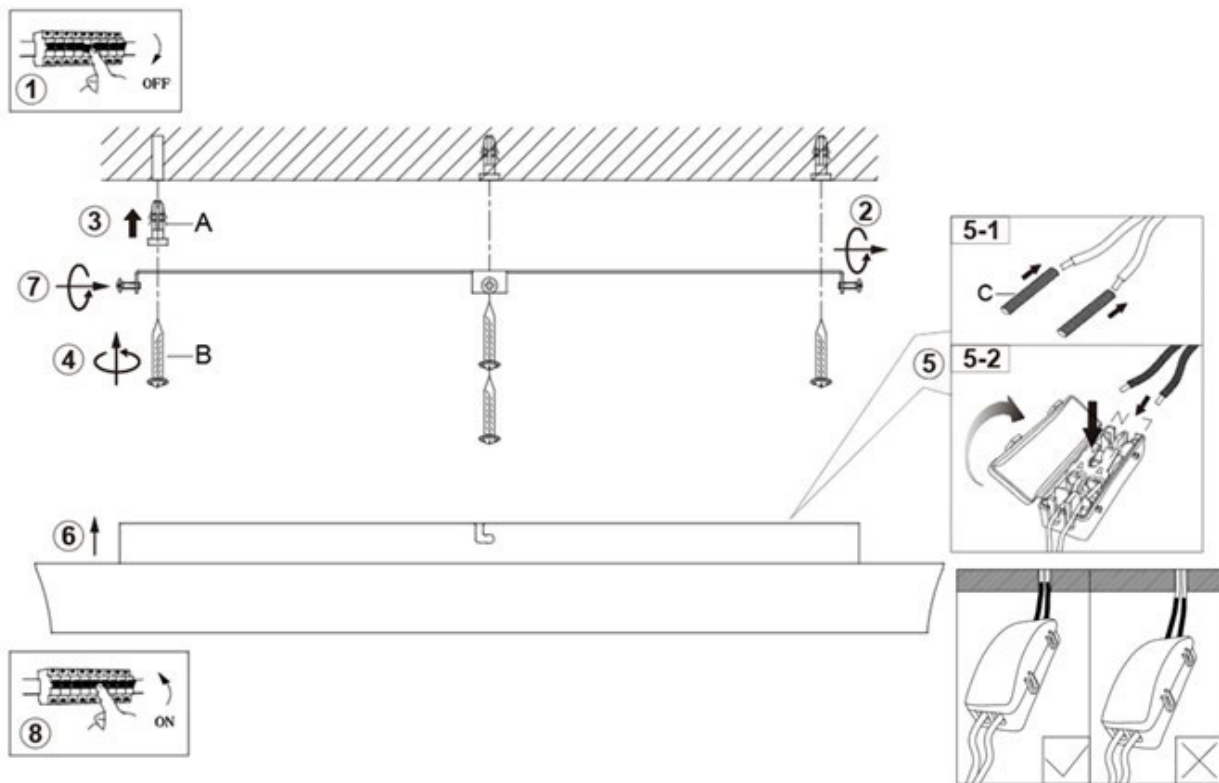


1.  Само за употреба на закрито.
2. Тази лампа трябва да се монтира от професионално квалифицирано лице .
3. Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
4. Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
6. Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
7. Лампата е одобрена за използване само по предназначение. Всякакви промени са забранени.
8. Крушката и драйверът на тази лампа могат да се сменят от квалифициран специалист в края на експлоатационния им срок.
9. За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.
10.  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битовите отпадъци, а използвайте специалните пунктове за събиране. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.
11.  Батерията, съдържаща се в този продукт, трябва да бъде изхвърлена или рециклирана в съответствие с местните разпоредби.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
(Вюрцбург, Германия)
ИН по ЗДДС: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

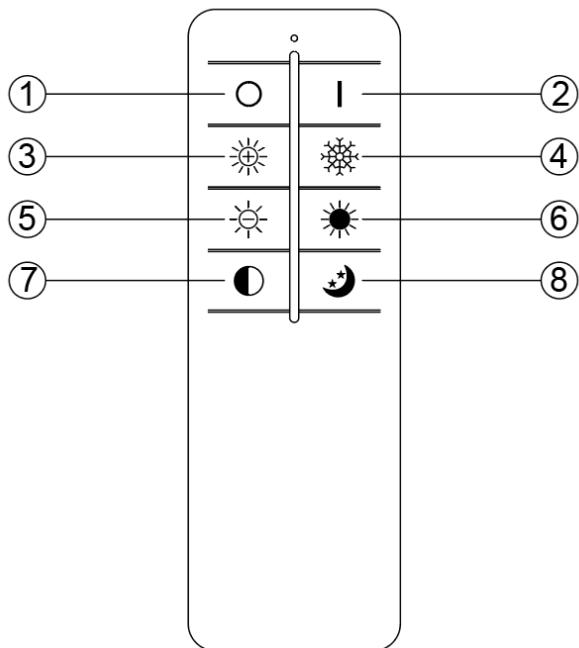


62860044 МОНТАЖ



Забележка: Прокарайте проводниците на захранващия кабел през изолационните втулки към разклонителната кутия, намираща се в таванската чаша. Уверете се, че окабеляването е отделено чрез двойна изолация от металната основа и монтажната повърхност, и че L/N конекторите са свързани, както е показано на схемата.

Управление с дистанционно управление



Код	Функция
①	Изключване на светлината
②	Включване на светлината
③	Увеличаване на яркостта
④	Плавно увеличаване на цветната температура
⑤	Намаляване на яркостта
⑥	Плавно намаляване на цветната температура
⑦	Настройка на цветна температура
⑧	Превключване на нощна светлина

Поставяне, изваждане и смяна на AAA батериите (не са включени в комплекта)

Поставяне на батерии:

1. Отворете отделението за батерии, като махнете покритието.
2. Поставете новите батерии в отделението за батерии. При това обърнете внимание на правилната полярност (+/-). Използвайте само нови батерии.
3. Затворете отделението за батерии.

Смяна на батерията:

1. Отворете отделението за батерии.
2. Извадете изразходваните батерии.
3. Поставете новите батерии в отделението за батерии. Обърнете внимание на полярността (+ / -). Използвайте само нови батерии.
4. Затворете отделението за батерии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

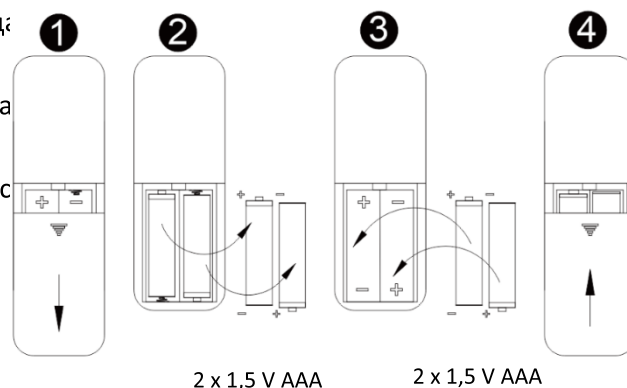
Не зареждайте батерии, които не могат да се презареждат.

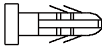
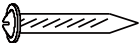
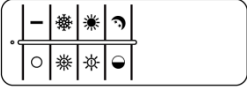
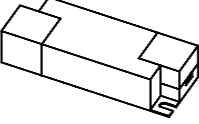
Не комбинирайте батерии от различни типове.

Новите и употребяваните батерии не трябва да се смесват.

Не излагайте батериите на места, недостъпни за деца.

 Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби.



Резервни части		
Код	Компонент	Артикулен номер
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x 1 LED драйвер: ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

FR : MODE D'EMPLOI DU PLAFONNIER – ATTENTION !
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant
d'utiliser le produit et conservez-le pour une consultation
ultérieure.

 **Dieter Knoll**

Données techniques	
Numéro d'article :	62860044
Entrée :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 48 W
Type de montage :	Plafonnier
Raccordement électrique :	Borne de raccordement
Classe de protection :	Classe II
Indice de protection :	IP20
Fonctions (caractéristiques) :	La température de couleur et la luminosité peuvent être réglées à l'aide de la télécommande ; avec fonction veilleuse et fonction mémoire.
Télécommande :	3 V, 2 piles AAA de 1,5 V (non fournies). Fréquence de fonctionnement : 2 402 MHz et 2 426 MHz Valeur limite de la puissance d'émission maximale : -3,51 dBm Portée de la télécommande : env. 10 mètres.
Source lumineuse :	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D : 1 x source lumineuse LED : Courant continu 1 250 mA, 42 W, 3 000 K, 6 850 lm dans une sphère (360°). La source lumineuse et le pilote LED ne peuvent pas être remplacés par l'utilisateur.



AVERTISSEMENTS

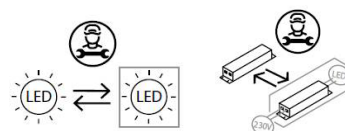
-  Pour usage intérieur uniquement.
- Le montage de ce luminaire doit être effectué par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas le luminaire dans un environnement humide afin d'éviter les courants de fuite et les chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- Ne touchez jamais le luminaire à mains nues lorsqu'il est en fonctionnement.
- Le luminaire doit être utilisé uniquement pour l'usage auquel il est destiné. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse et le pilote LED de ce luminaire peuvent être remplacés par une personne qualifiée à la fin de leur durée de vie.
- Pour éviter tout risque, si le câble flexible extérieur ou le cordon du luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne possédant des qualifications équivalentes.



-  Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères non triées,

mais déposez-les dans des points de collecte séparée. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et ainsi entrer dans la chaîne alimentaire. Cela peut nuire à votre santé et à votre bien-être.

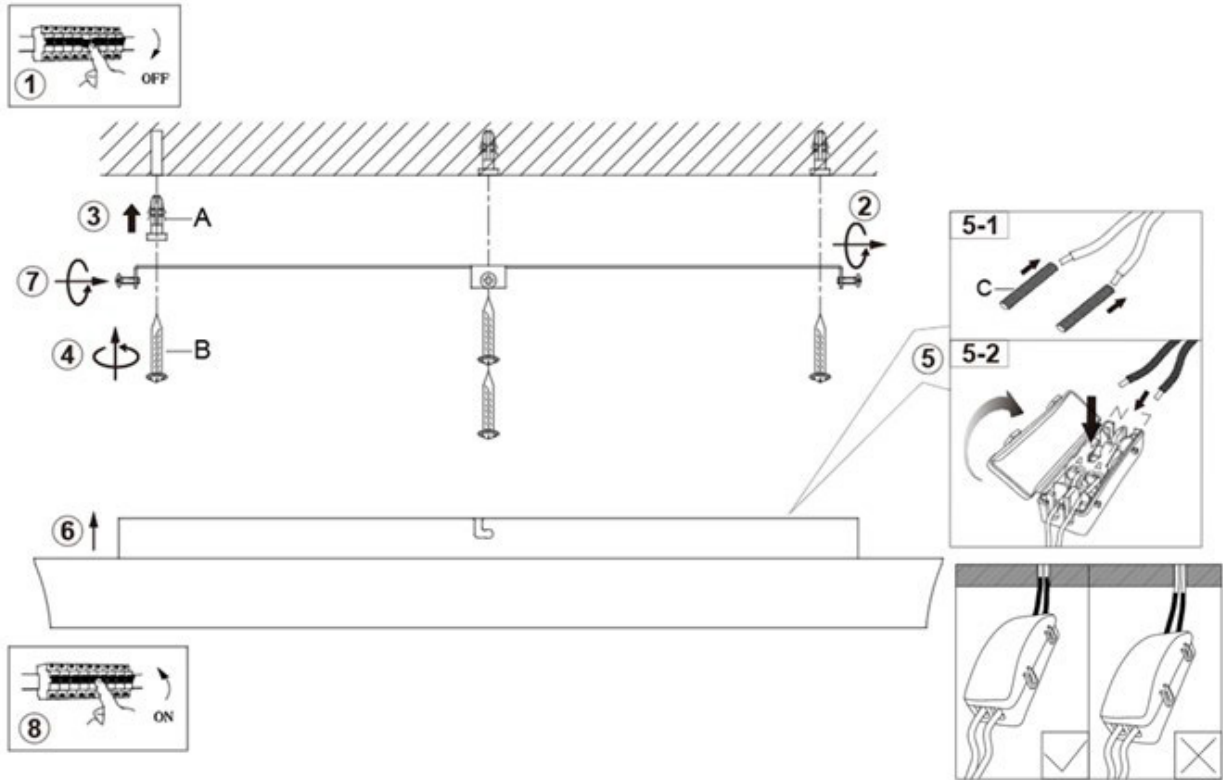
-  La batterie contenue dans ce produit doit être éliminée ou recyclée conformément aux réglementations locales.

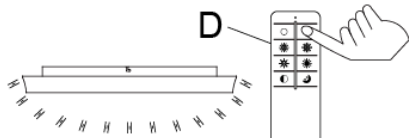
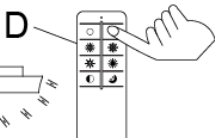
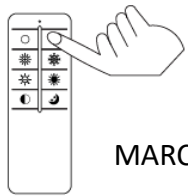
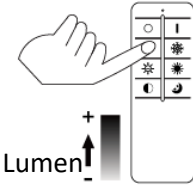
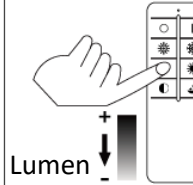
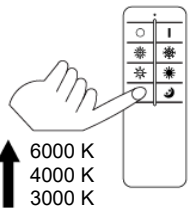
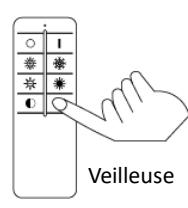
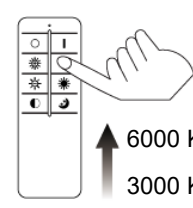
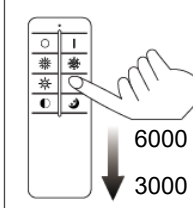
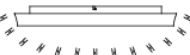
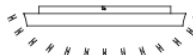
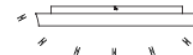


BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Strasse 59
97084 Wurtzbourg, Allemagne
N° TVA : DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at



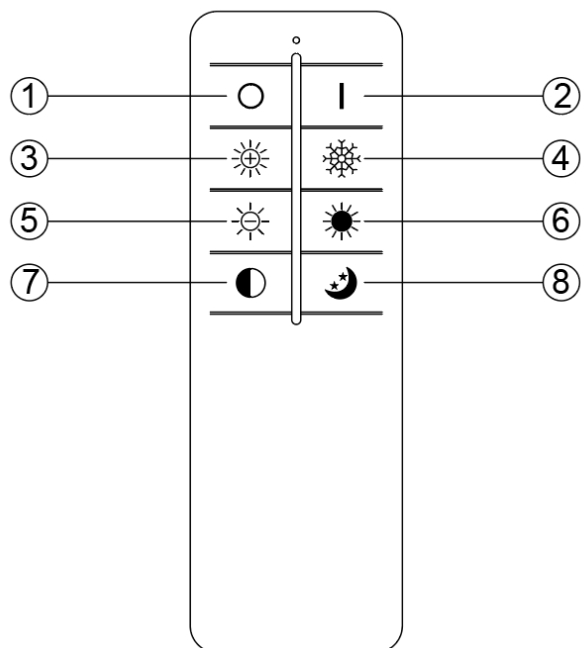
62860044 MONTAGE



Commande par télécommande							
 MA		 RCH		 2~3			
 ARRÊT		 MARCH		 Lumen+		 Lumen-	
 6000 K		 Veilleuse		 6000 K		 3000 K	
							
 3000 K		 4000 K		 6000 K		 Veilleuse	

Remarque : Faites passer les conducteurs du câble d'alimentation dans les manchons isolants, puis dans la boîte de raccordement située dans le pavillon. Assurez-vous que le câblage est isolé du socle métallique et de la surface de montage par une double isolation et que les raccordements L/N sont effectués comme illustré.

Utilisation de la télécommande



Code	Fonction
①	Éteindre la lumière
②	Allumer la lumière
③	Augmenter la luminosité
④	Augmenter la température de couleur en continu
⑤	Réduire la luminosité
⑥	Réduire la température de couleur en continu
⑦	Régler la température de couleur
⑧	Passer en mode veilleuse

Insertion, retrait et remplacement des piles AAA (non fournies)

Insérer les piles

1. Ouvrez le compartiment à piles en retirant le couvercle.
2. Insérez les nouvelles piles dans le compartiment à piles. Veillez à respecter la polarité (+/-). Utilisez exclusivement des piles neuves.
3. Fermez le compartiment à piles.

Remplacement des piles

1. Ouvrez le compartiment à piles.
2. Retirez les piles usagées.
3. Insérez les nouvelles piles dans le compartiment à piles. Respectez la polarité (+/-). Utilisez exclusivement des piles neuves.
4. Fermez le compartiment à piles.

AVERTISSEMENTS :

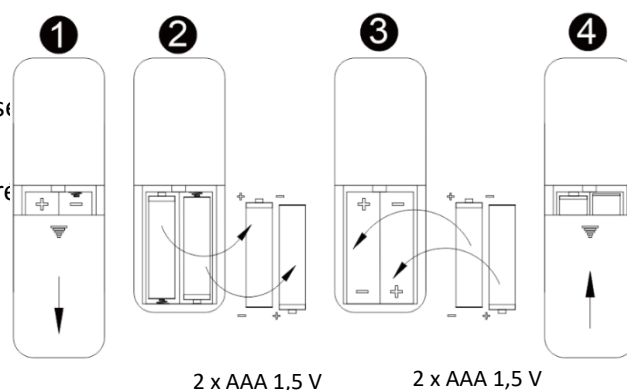
Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

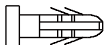
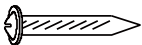
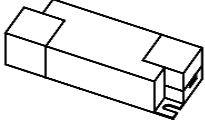
Ne mélangez pas des piles de types différents.

Les piles neuves et usagées ne doivent pas être utilisées ensemble.

 les piles hors de la portée des enfants.

Les piles doivent être éliminées conformément aux règles en vigueur



Pièces de rechange		
Code	Composant	Numéro d'article
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x 1 pièce Pilote LED : ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

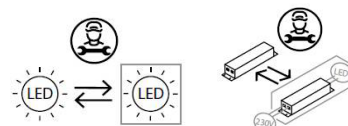
HR: UPUTA ZA KORIŠTENJE STROPNE SVJETILJKE –
POZOR! Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte uputu
za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu.

Dieter Knoll

Tehnički podaci	
Broj artikla:	62860044
Ulazna snaga:	220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 48 W
Vrsta montaže:	stropna svjetiljka
Priključak struje:	priključna stezaljka
Klasa zaštite:	klasa II
Stupanj zaštite:	IP20
Funkcija (svojstva):	Temperatura boje i svjetlina mogu se podesiti pomoću daljinskog upravljača; s noćnim svjetlom i funkcijom spremanja.
Daljinski upravljač:	3 V, 2 baterije AAA od 1,5 V (nije isporučeno uz proizvod). Pogonska frekvencija: 2402 MHz i 2426 MHz Granične vrijednosti za maksimalnu snagu odašiljanja: -3,51 dBm Domet daljinskog upravljača: cca 10 m.
Izvor svjetlosti:	Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti D: 1 x LED izvor svjetlosti: istosmjerna 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm u sferi (360°). Korisnik ne može zamijeniti žarulju i LED pokretač.



UPOZORENJA

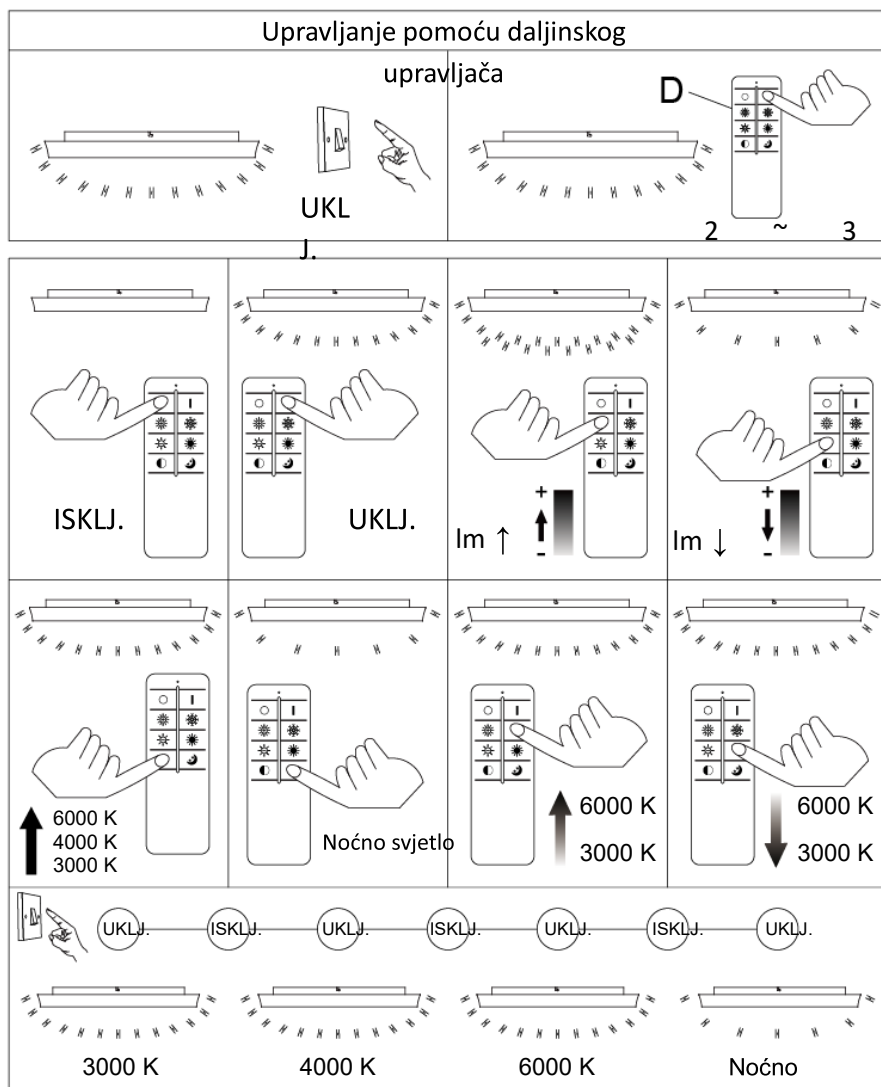
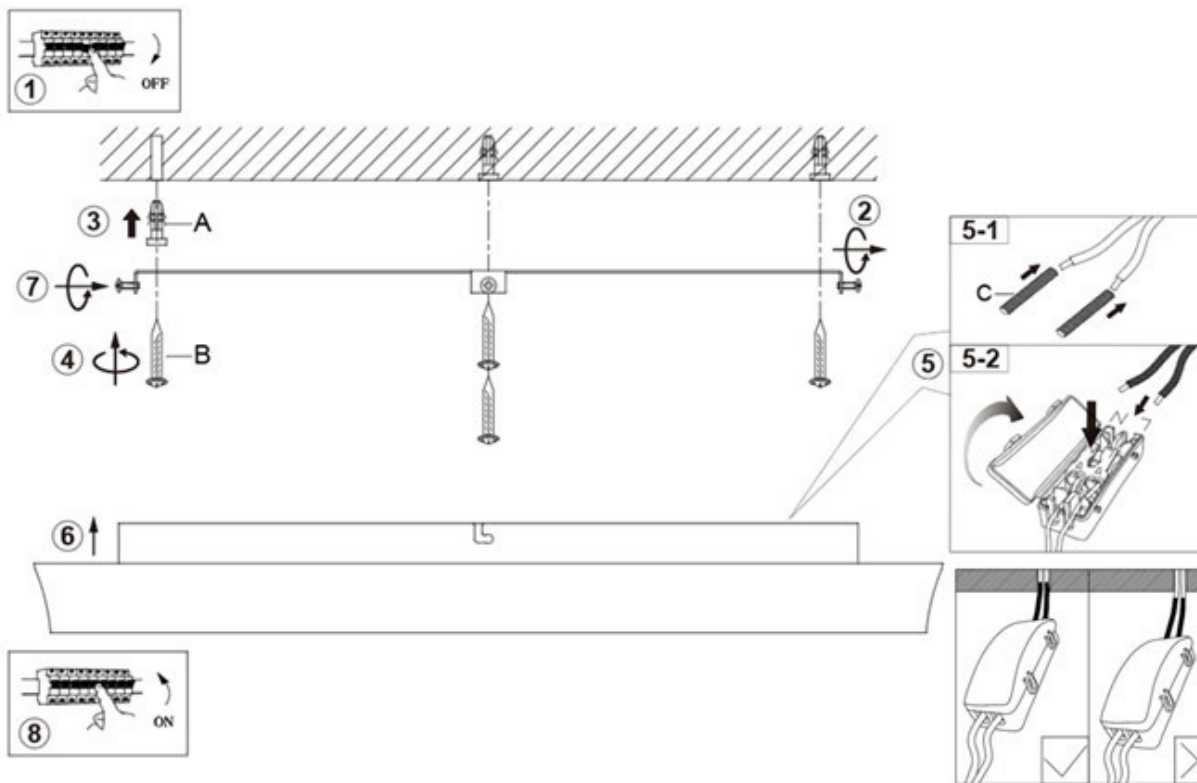


1. Samo za unutarnju uporabu.
2. Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
3. Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
4. Prije montaže osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
6. Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
7. Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
8. Žarulju i pokretač ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
9. Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.
10. Značenje simbola prekrížene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za više informacija o dostupnim sabirnim centrima obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.
11. Baterija sadržana u ovom proizvodu mora se pravilno zbrinuti ili reciklirati u skladu s lokalnim propisima.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
UID: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

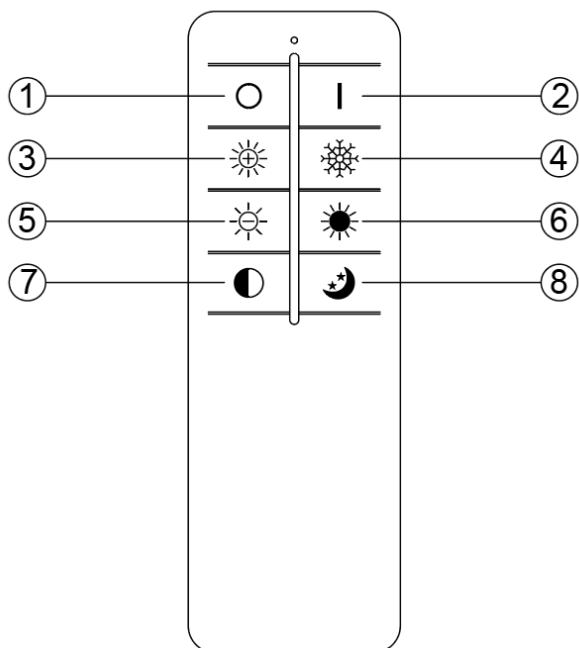


62860044 MONTAŽA



Napomena: Provucite žice mrežnog voda kroz izolacijski tuljak u priključnu kutiju koja se nalazi u stropnoj rozeti. Osigurajte da su kabele odvojeni dvostrukom izolacijom od metalnog postolja i površine za montažu te da su priključci L i N priključeni kako što je prikazano na slici.

Upravljanje pomoću daljinskog upravljača



Kod	Funkcija
①	Isključivanje svjetla
②	Uključivanje svjetla
③	Povećanje svjetline
④	Kontinuirano povećavanje temperature boje
⑤	Smanjenje svjetline
⑥	Neprekidno smanjivanje temperature boje
⑦	Podešavanje temperature boje
⑧	Prelazak na noćno svjetlo

Umetanje, vađenje i zamjena baterija AAA (nije isporučeno uz proizvod)

Umetanje baterija:

- Otvorite pretinac za baterije uklanjanjem poklopca.
- Umetnite nove baterije u pretinac za baterije. Pritom obratite pozornost na polove (+/-). Koristite isključivo nekorištene baterije.
- Zatvorite pretinac za baterije.

Zamjena baterija:

- Otvorite pretinac za baterije.
- Izvadite istrošene baterije.
- Umetnite nove baterije u pretinac za baterije. Obratite pozornost polove (+ / -). Koristite isključivo nekorištene baterije.
- Zatvorite pretinac za baterije.

UPOZORENJA:

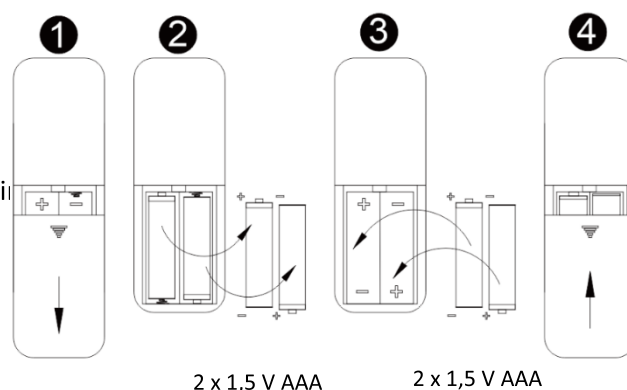
Jednokratne baterije ne smiju se puniti.

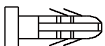
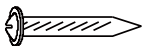
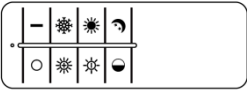
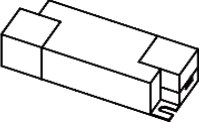
Ne kombinirajte baterije različitog tipa.

Ne kombinirajte nove i istrošene baterije.

 baterije izvan dohvata djece.

Baterije se moraju pravilno zbrinuti u skladu s lokalnim propisima.



Zamjenski dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x1PC LED pokretač: ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

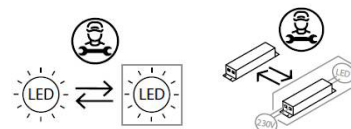
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE PENTRU PLAFONIERĂ - ATENȚIE! Citiți integral și cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultarea ulterioară.

Dieter Knol

Date tehnice	
Număr articol:	62860044
Tensiune intrare:	220-240 V curent alternativ, 50-60 Hz, 48 W
Mod de montare:	plafonieră
Conexiune electrică:	bornă de conectare
Clasă de protecție:	clasa II
Grad de protecție:	IP20
Funcții (caracteristici):	Temperatura de culoare și luminozitatea pot fi reglate prin intermediul telecomenzii; dispune de lumină de veghe și funcție de memorie.
Telecomandă:	3 V, 2 baterii AAA de 1,5 V (nu sunt incluse). Frecvență: 2402 și 2426 MHz Limita maximă a puterii de transmisie: -3,51 dBm Rază de acțiune telecomandă: cca 10 m
Sursă de lumină:	Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D: 1 bec LED: curent continuu, 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm în formă sferică (360 °). Becurile și driverele LED nu pot fi înlocuite de către utilizator.



AVERTISMENTE

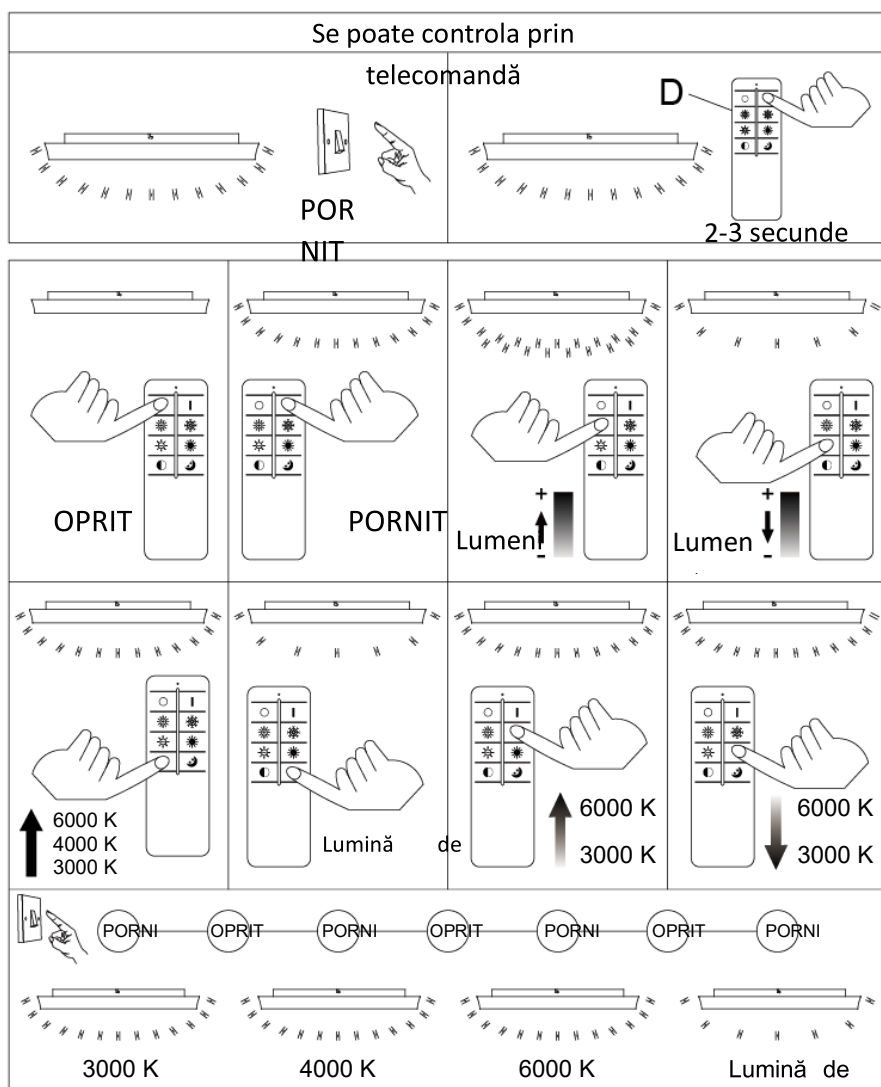
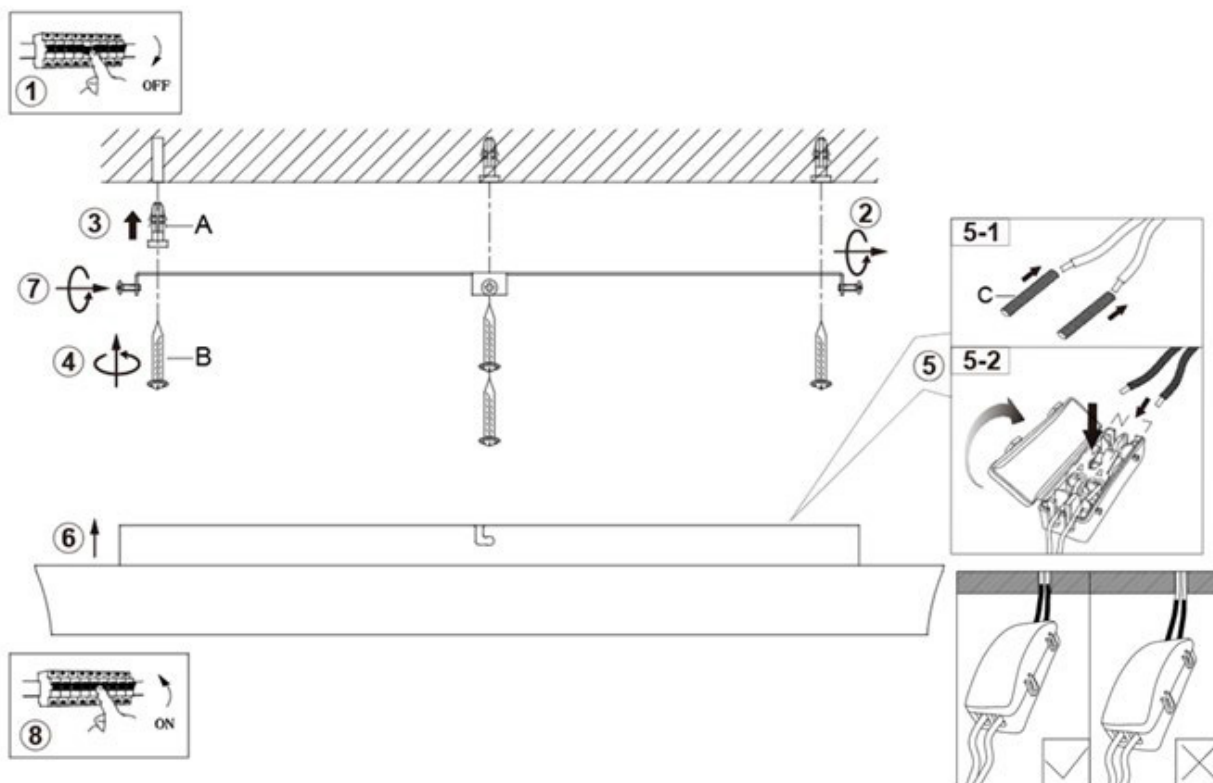


- Destinat exclusiv uzului în interior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- La sfârșitul duratei sale de viață, sursa de lumină și driverul acestei lămpi pot fi înlocuite de un profesionist calificat.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
- Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice în deșeurile nesortate
Deșeuri menajere, dar folosiți puncte de colectare separate. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.
- Bateria conținută în acest produs trebuie eliminată corespunzător sau reciclată în conformitate cu reglementările locale.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germania
CIF: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

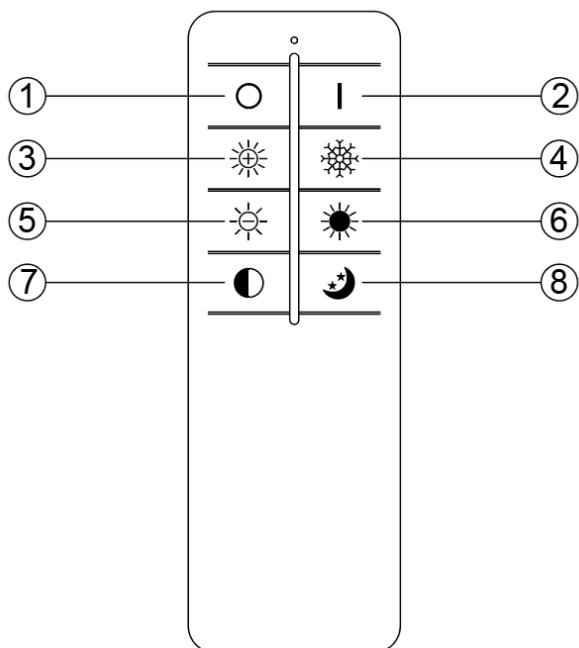


62860044 MONTAJ



Indicație: Treceți firele cablului de alimentare prin manșoanele izolatoare în cutia de jonctiune situată în baldachin. Cablurile trebuie să fie separate de soclul de metal și de suprafața de montare printr-o izolație dublă, iar bornele L, N trebuie să fie conectate după cum este ilustrat.

Se poate controla prin telecomandă



Cod	Funcție
①	Stinge lumina
②	Aprinde lumina
③	Mărește luminozitatea
④	Mărește continuu temperatura de culoare
⑤	Reduce luminozitatea
⑥	Reduce continuu temperatura de culoare
⑦	Setează temperatura de culoare
⑧	Trece la modul de lumină de veghe

Introducerea, scoaterea și înlocuirea bateriilor AAA (nu sunt incluse)

Introduceți bateriile:

1. Deschideți compartimentul pentru baterii prin îndepărtarea capacului.
2. Introduceți bateriile noi în compartimentul pentru baterii. Aveți grijă să introduceți bateriile respectând polaritatea corectă (+/-). Folosiți doar baterii noi, neutilizate.
3. Închideți compartimentul pentru baterii.

Schimbarea bateriilor:

1. Deschideți compartimentul pentru baterii.
2. Scoateți bateriile uzate.
3. Introduceți bateriile noi în compartimentul pentru baterii. Acordați atenție polarității (+ / -). Folosiți doar baterii noi, neutilizate.
4. Închideți compartimentul pentru baterii.

AVERTISMENTE

Este interzisă încărcarea bateriilor care nu sunt reîncărcabile.

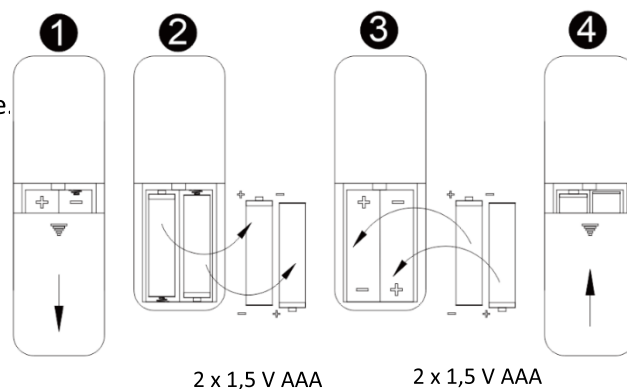


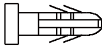
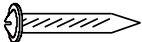
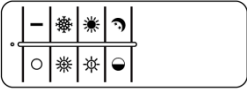
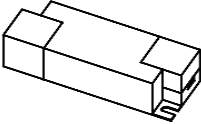
Restecați baterii de tipuri diferite.

Bateriile noi și cele uzate nu trebuie combinate.

Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale.



Piese de schimb		
Cod	Piesă componentă	Număr articol
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x1PC Driver LED:ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

SV: BRUKSANVISNING FÖR TAKLAMPAN – OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före första användningen av produkten och spara den för framtida bruk.

Dieter Knol

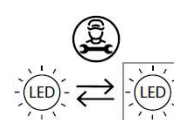
Tekniska data	
Artikelnummer:	62860044
Ingång:	220–240 V växelström, 50/60 Hz, 48 W
Monteringssätt:	taklampa
Strömanslutning:	anslutningsklämma
Skyddsklass:	klass II
Kapslingsklass:	IP20
Funktion (egenskaper):	Färgtemperatur och ljusstyrka kan ställas in med fjärrkontrollen; med nattlampa och memoryfunktion.
Fjärrkontroll:	3 V, 2 x 1,5 V AAA-batterier (ingår ej). Driftfrekvens: 2402 MHz och 2426 MHz Gränsvärden för maximal sändningseffekt: -3,51 dBm Fjärrkontrollens räckvidd: ca 10 meter.
Ljuskälla:	Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass D: 1 x LED-ljuskälla: likström, 1250 mA, 42 W, 3000 Kelvin, 6850 lumen i en kula (360°). Ljuskällan och LED-drivdonet kan ej bytas ut av användaren.



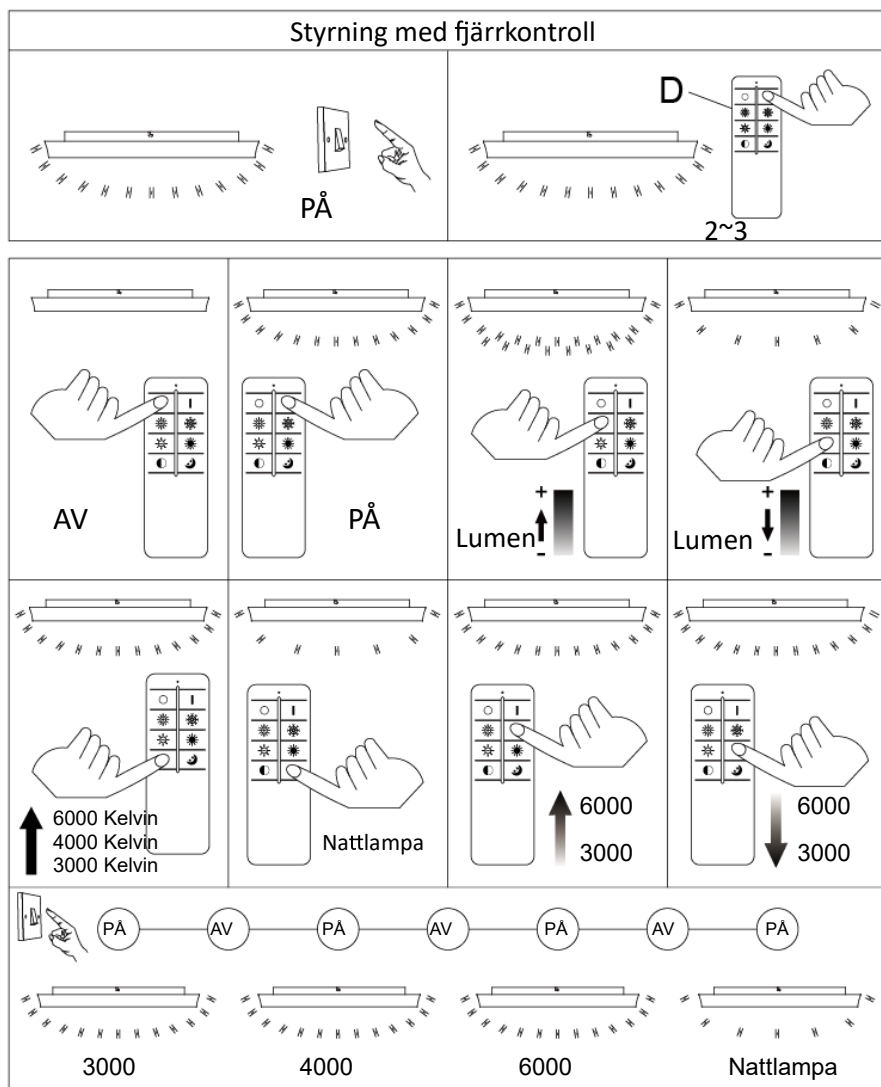
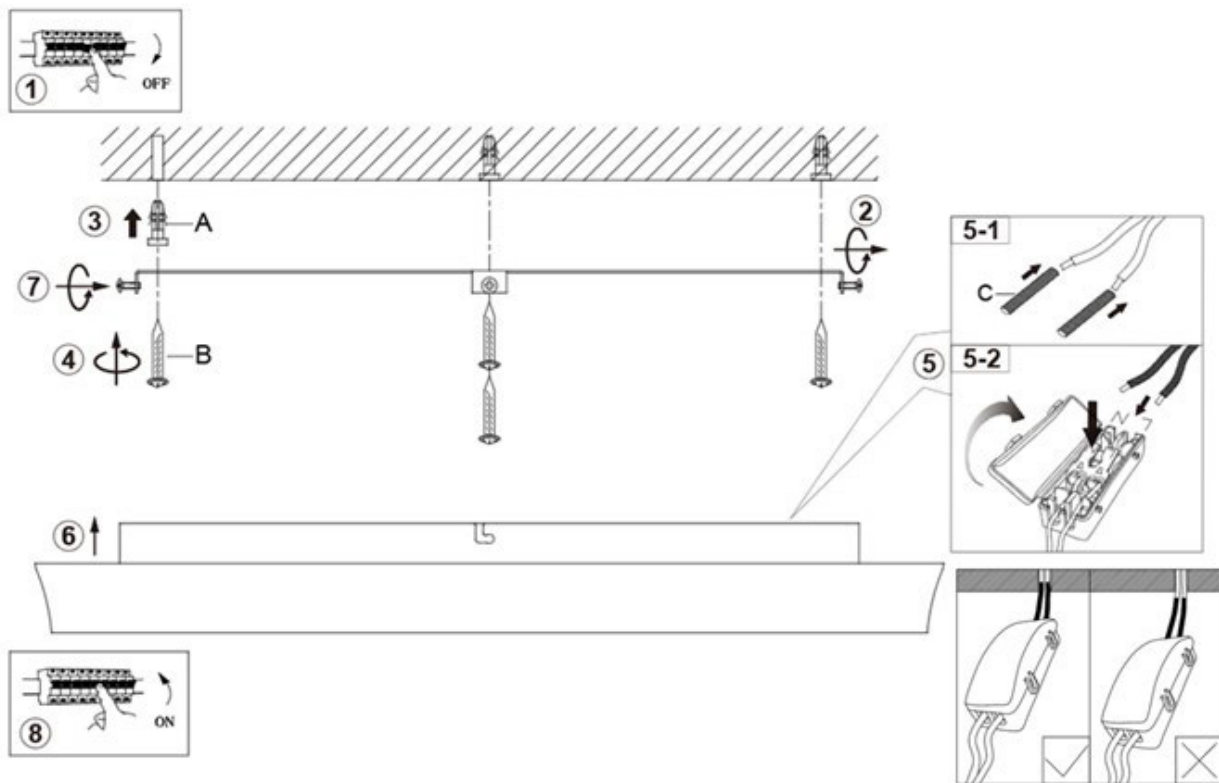
VARNINGAR

-  Endast för inomhusbruk.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- Se till att strömförsörjningen är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Lampans ljuskälla och drivdonet kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.
-  Förklaring av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater i osorterat hushållsavfall, utan använd separata återvinningscentraler. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningscentral. Om elektriska apparater slängs på soptippar eller deponier, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.
-  Batteriet som ingår i denna produkt måste slängas eller återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Tyskland
VAT-nummer: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

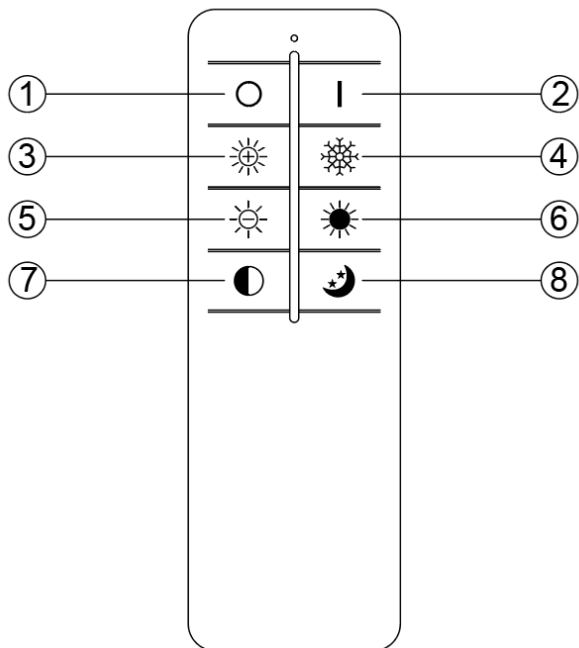


62860044 MONTERING



OBS! För in kabelns ledningar genom isoleringshylsorna i kopplingsdosan som sitter i takkoppen. Se till att kablarna är separerade från metallsockeln och monteringsytan med dubbel isolering och att L/N-anslutningarna är anslutna enligt bilden.

Styrning med fjärrkontroll



Kod	Funktion
①	Släck ljuset
②	Slå på ljuset
③	Öka ljusstyrkan
④	Öka färgtemperaturen kontinuerligt
⑤	Reducera ljusstyrkan
⑥	Öka/reducera färgtemperaturen
⑦	Ställa in färgtemperatur
⑧	Växla till nattlampa

Sätta i, ta ut och byta AAA-batterier (ingår ej)

Sätta i batterier:

1. Öppna batterifacket genom att ta bort locket.
2. Sätt in de nya batterierna i batterifacket. Observera rätt polaritet (+/-). Använd endast oanvända batterier.
3. Stäng batterifacket.

Batteribyte:

1. Öppna batterifacket.
2. Ta ut de uttjänta batterierna.
3. Sätt in de nya batterierna i batterifacket. Observera rätt polaritet (+/-). Använd endast oanvända batterier.
4. Stäng batterifacket.

VARNINGAR:

Icke-laddningsbara batterier får inte laddas.

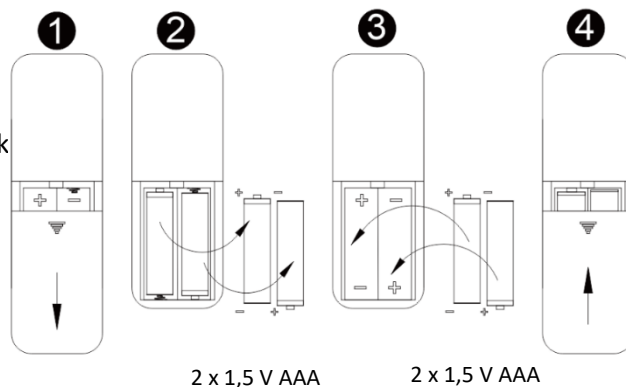
Kombinera inte batterier av olika typer.

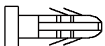
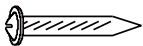
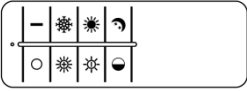
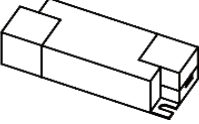
Nya och gamla batterier får ej blandas.

Förvara batterier utom räckhåll för barn.



Batterier måste slängas på rätt sätt i enlighet med lok



Reservdelar		
Kod	Beståndsdel	Artikelnummer
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x1PC LED-drivdon:ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

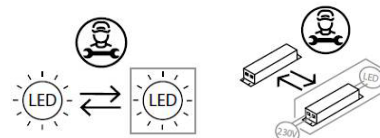
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU PLAFONJERE – PAŽNJA!
Molimo Vas da pre upotrebe pažljivo pročitate ovo
uputstvo za upotrebu i sačuvate ga za kasnija korišćenja.

Dieter Knol

Tehnički podaci	
Broj artikla:	62860044
Ulaz:	220-240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, 48 W
Vrsta montaže:	plafonjera
Strujni priključak:	priključna stezaljka
Klasa zaštite:	klasa II
Vrsta zaštite:	IP20
Funkcija (svojstva):	Temperatura boje i jačina svetlosti mogu se podesiti pomoću daljinskog upravljača; sa noćnim svetlom i funkcijom memorisanja.
Daljinski upravljač:	3 V, 2 AAA baterije od 1,5 V (nisu sadržane u pakovanju). Radna frekvencija: 2402 MHz i 2426 MHz Ograničenja za maksimalnu snagu prenosa: -3,51 dBm Domet daljinskog upravljača: cca 10 m.
Izvor svetlosti:	Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti D: 1 x LED izvor svetlosti: jednosmerna struja 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm u sferi (360°). Korisnik ne može da zameni sijalicu i LED drajver.



UPOZORENJA

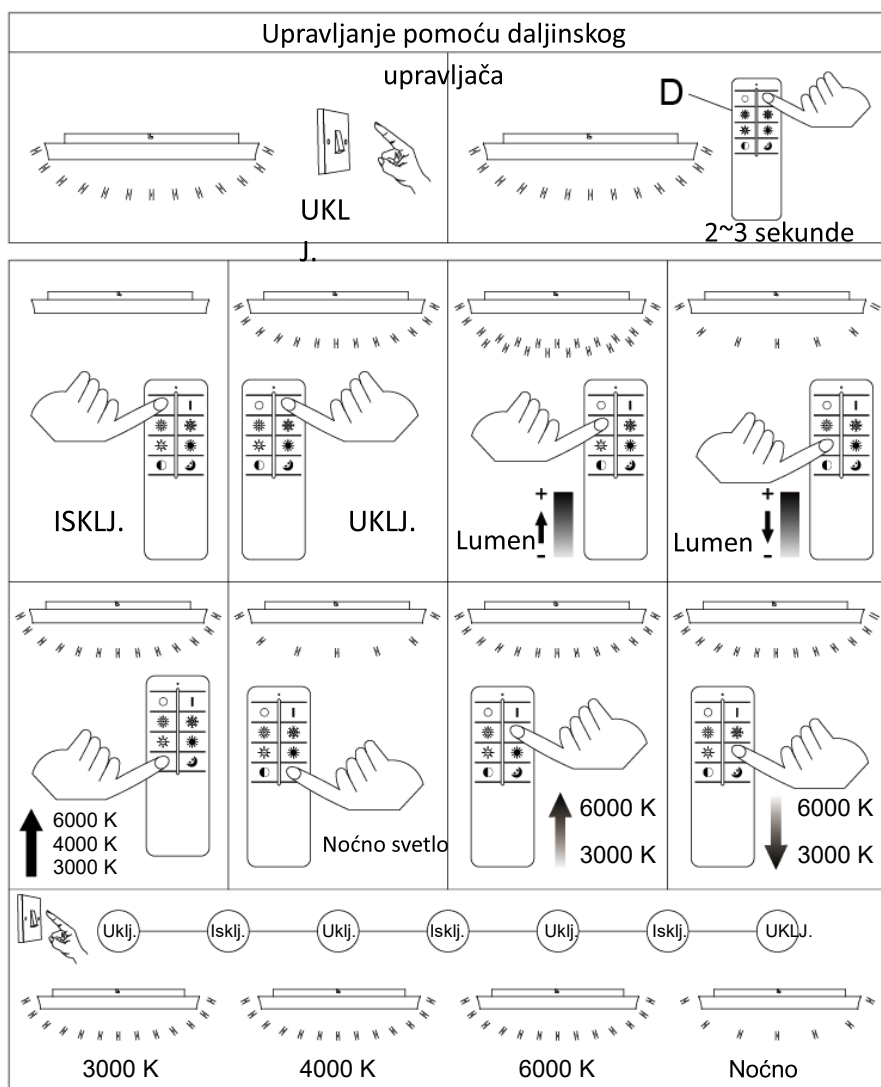
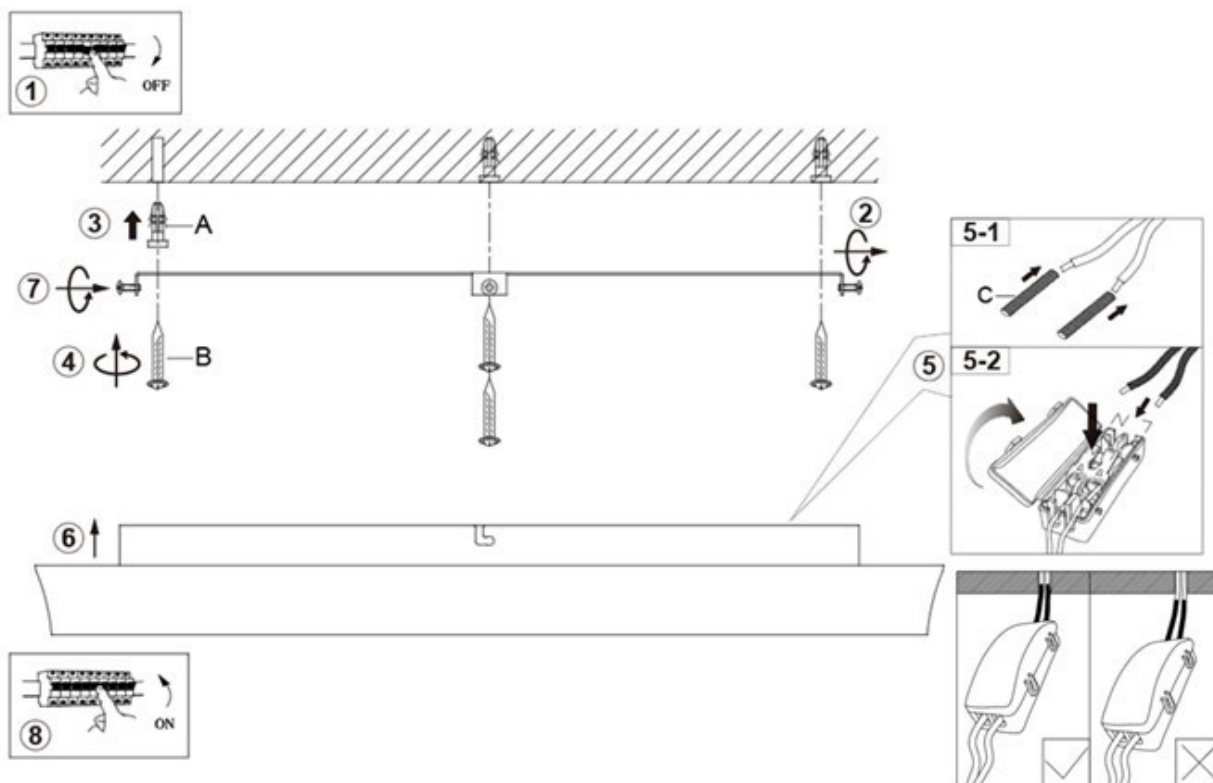


- Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Sijalicu i drajver ove lampe može na kraju njihovog životnog veka zameniti kvalifikovani stručnjak.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.
- Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.
- Baterija koja se nalazi u ovom proizvodu mora se pravilno odložiti ili reciklirati u skladu sa lokalnim propisima.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemačka
PDV ID broj: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

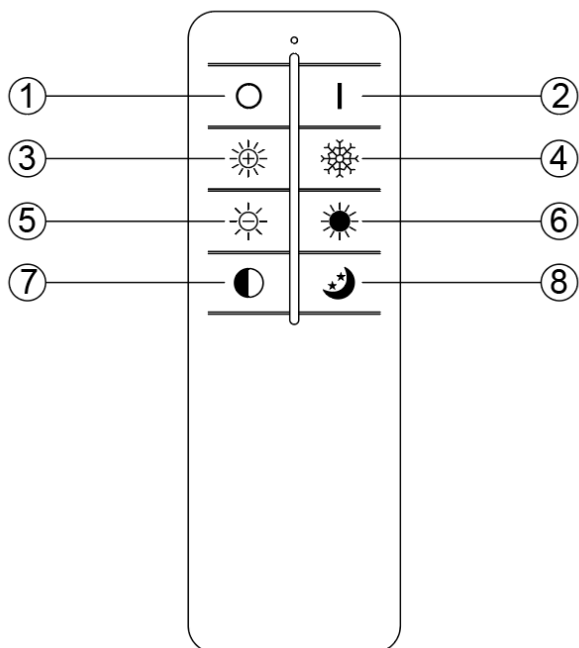


62860044 MONTAŽA



Napomena: Žice strujnog provodnika sprovedite kroz izolacione čaure spojne kutije koja se nalazi u čašici za plafon. Proverite da li su kablovi od metalnog kućišta i montažne površine razdvojeni dvostrukom izolacijom i da li su L/N priključci povezani kao što je prikazano na slici.

Upravljanje pomoću daljinskog upravljača



Kod	Funkcija
①	Isključivanje svetla
②	Uključivanje svetla
③	Pojačavanje jačine svetlosti
④	Bestepeno pojačavanje temperature boje
⑤	Smanjenje jačine svetlosti
⑥	Bestepeno smanjenje temperature boje
⑦	Podešavanje temperature boje
⑧	Prebacivanje na noćno svetlo

Stavljanje, vađenje i zamena AAA baterija (nisu sadržane u pakovanju)

Stavljanje baterija:

- Otvorite odeljak za baterije tako što ćete skinuti poklopac.
- Stavite nove baterije u odeljak za baterije. Pri tome vodite računa o polaritetu (+/-). Koristite samo nekorišćene baterije.
- Zatvorite odeljak za baterije.

Zamena baterije:

- Otvorite odeljak za baterije
- Izvadite iskorišćene baterije.
- Stavite nove baterije u odeljak za baterije. Obratite pažnju na polaritet (+ / -). Koristite samo nekorišćene baterije.
- Zatvorite odeljak za baterije.

UPOZORENJA:

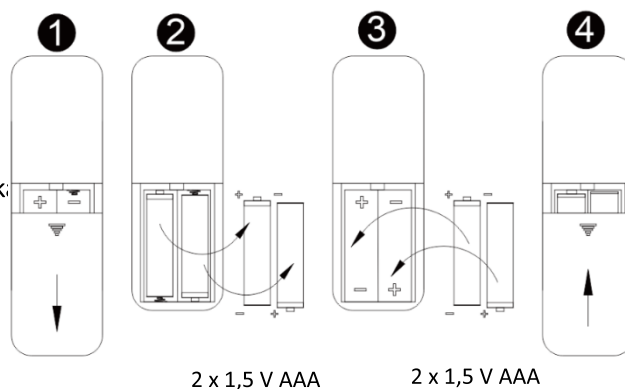
Nepunjive baterije se ne smeju puniti.

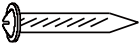
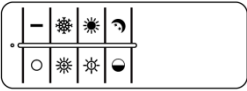
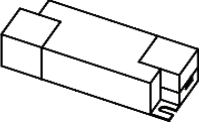
Ne kombinujte različite tipove baterija.

Nove i korišćene baterije se ne smeju kombinovati.

 je držati van domašaja dece.

Baterije moraju biti pravilno odložene u skladu sa lokalnim propisima.



Rezervni delovi		
Kod	Deo	Broj artikla
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x 1 LED drajver: ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

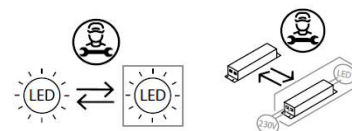
SK: NÁVOD NA POUŽITIE STROPNÉHO SVIETIDLA – POZOR! Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte tento návod a odložte si ho, aby ste si ho mohli neskôr v prípade potreby opäť prečítať.

Dieter Knol

Technické údaje	
Číslo výrobku:	62860044
Vstup:	220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 48 W
Typ montáže:	stropné svietidlo
Napájanie:	pripojovacia svorka
Trieda ochrany:	II
Stupeň ochrany krytom:	IP20
Funkcie (vlastnosti):	farebná teplota a jas sa dajú nastaviť pomocou diaľkového ovládača; s nočným osvetlením a pamäťovou funkciou.
Diaľkový ovládač:	3 V, 2 batérie typu AAA 1,5 V (nie sú súčasťou balenia). Prevádzková frekvencia: 2402 MHz a 2426 MHz Hraničné hodnoty maximálneho vysielacieho výkonu: -3,51 dBm Dosah diaľkového ovládača: cca 10 m
Svetelný zdroj:	tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D. 1x LED svetelný zdroj: jednosmerný prúd, 1250 mA, 42 W, 3 000 K, 6850 lm s rozptylom svetla do všetkých strán (360°). Žiarovku ani LED predradník nesmie vymieňať používateľ.



VAROVANIA

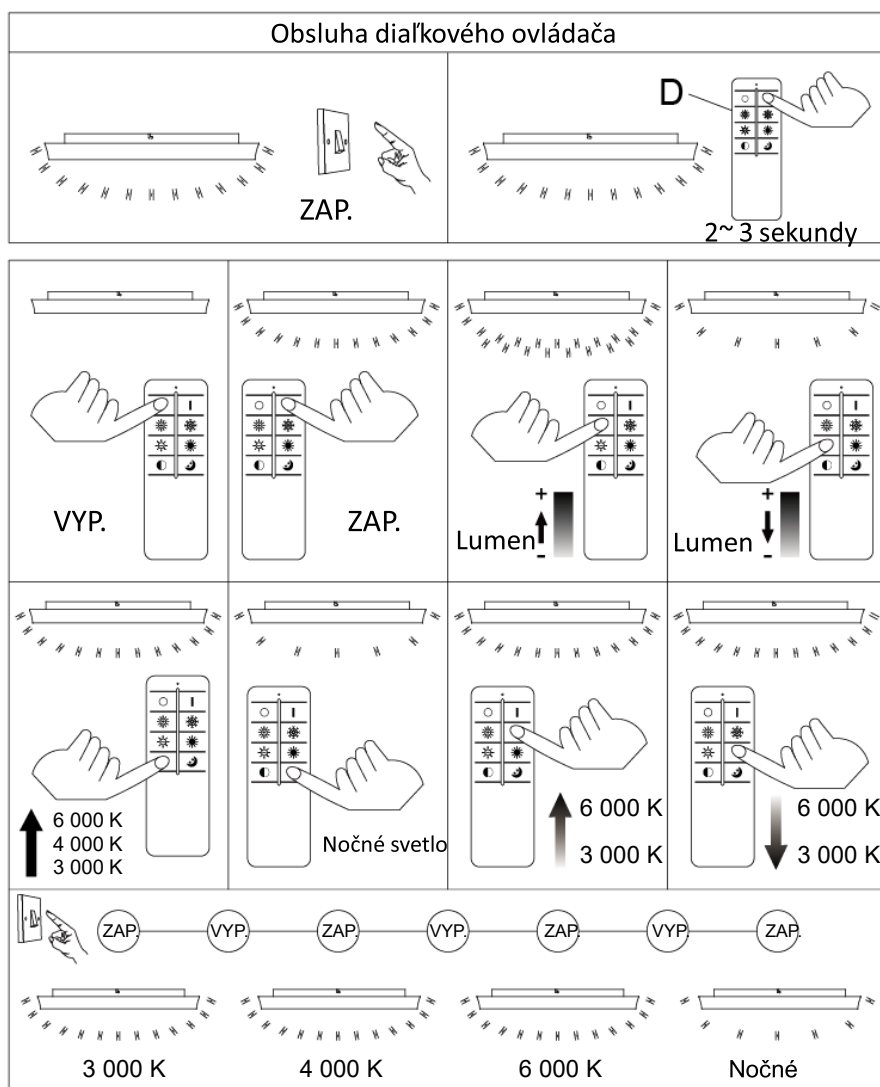
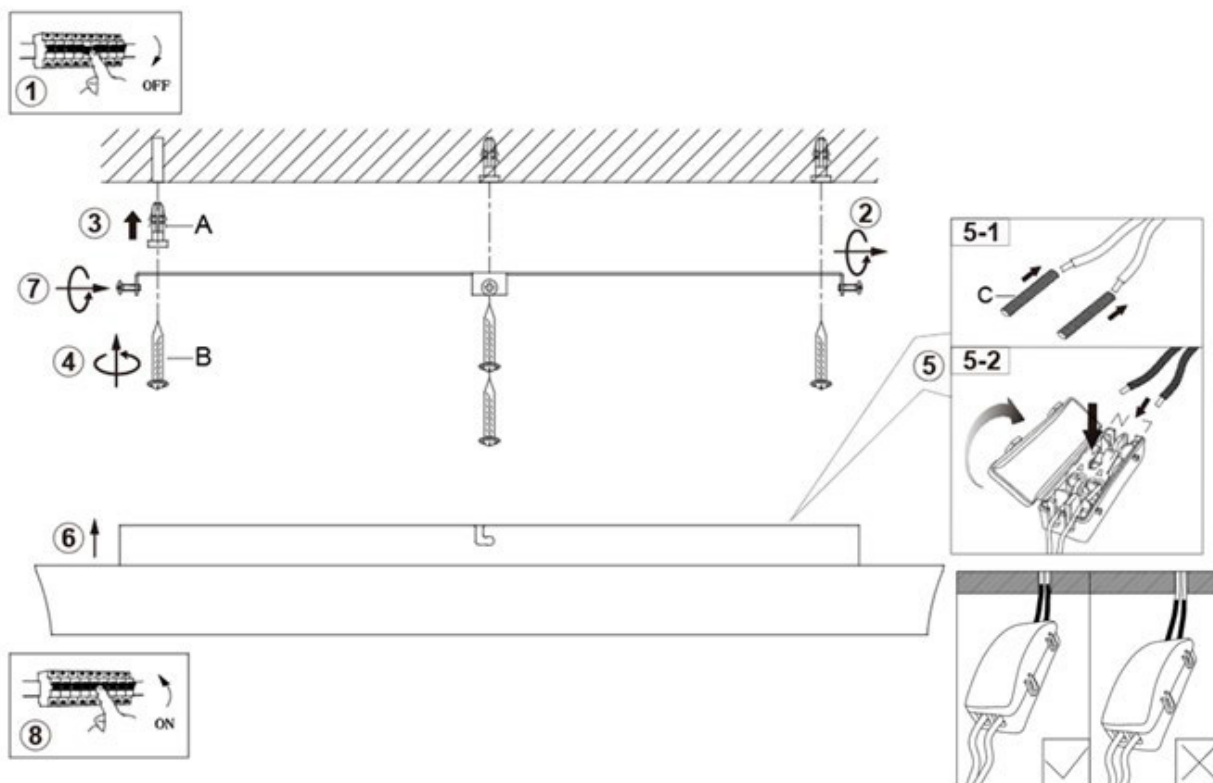


- Toto svietidlo je určené len do interiéru.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Keď je svietidlo v prevádzke, nedotýkajte sa ho holými rukami.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Svetelný zdroj a predradník tohto svietidla smie po skončení jeho životnosti vymeniť len odborne kvalifikovaná osoba.
- Vzhľadom na možné nebezpečenstvo smie vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.
- Batéria, ktorá je súčasťou tohto výrobku, musí byť správnym spôsobom zlikvidovaná alebo recyklovaná v súlade s miestnymi predpismi.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemecko
IČ DPH: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

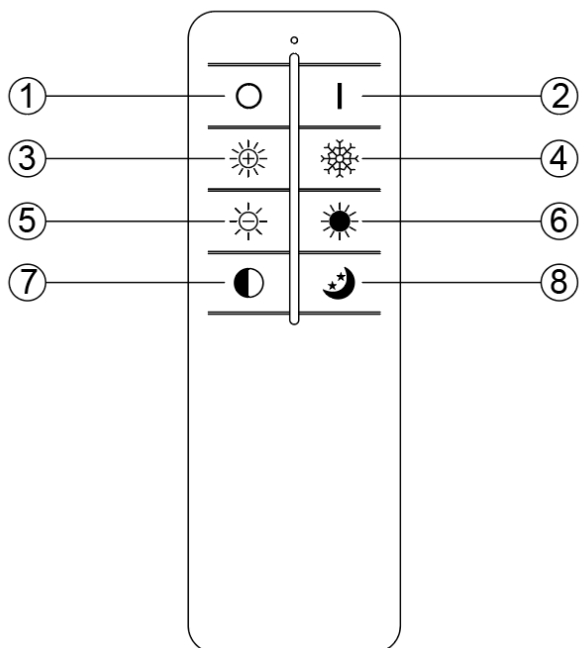


62860044 MONTÁŽ



Poznámka: Vodiče napájacieho kábla prevlečte cez izolačné priechodky do inštaláčnej krabice umiestnenej v rozete. Uistite sa, že káble sú od kovovej základne a montážnej plochy oddelené dvojitou izoláciou a že vodiče L (fázový vodič) a N (nulový vodič) sú pripojené podľa obrázka.

Obsluha diaľkového ovládača



Kód	Funkcia
①	Vypnutie svetla
②	Zapnutie svetla
③	Zvýšenie jasú
④	Postupné zvyšovanie farebnej teploty
⑤	Zníženie jasú
⑥	Postupné znižovanie farebnej teploty
⑦	Nastavenie farebnej teploty
⑧	Prepnutie na nočné osvetlenie

Vkladanie, vyberanie a výmena batérií typu AAA (nie sú súčasťou balenia)

Vloženie batérií:

1. Priehradku na batérie otvorte odstránením krytu.
2. Vložte nové batérie do priehradky na batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu (+/-). Používajte výlučne nové batérie.
3. Zatvorte priehradku na batérie.

Výmena batérií:

1. Otvorte priehradku na batérie.
2. Vyberte vybité batérie.
3. Vložte nové batérie do priehradky na batérie. Dbajte na správnu polaritu (+/-). Používajte výlučne nové batérie.
4. Zatvorte priehradku na batérie.

VAROVANIA!

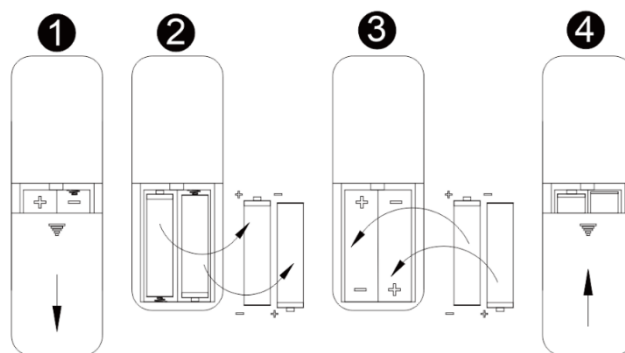
Jednorazové batérie sa nesmú nabíjať.

Nemiešajte batérie rôznych typov.

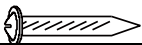
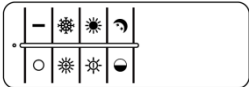
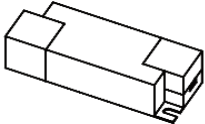
Nekombinujte nové a použité batérie.

 e uchovávajúte mimo dosahu detí.

Batérie treba zlikvidovať v súlade s miestnymi zlikvidujeme.



2x AAA batéria 1,5 V 2x AAA batéria 1,5 V

Náhradné diely		
Kód	Diel	Číslo výrobku
A	4x	62860044
B	 4x	62860044
C	 2x	62860044
D	 1x	62860044
E	 1x LED predraník: ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

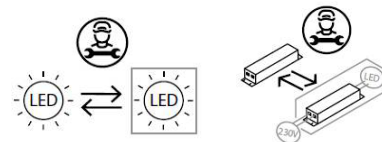
SI: NAVODILA ZA UPORABO STROPNE SVETILKE – POZOR!
Pred uporabo izdelka pazljivo preberite ta navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo.

Dieter Knoll

Tehnični podatki	
Številka artikla:	62860044
Vhod:	220–240 V AC, 50/60 Hz, 48 W
Vrsta montaže:	stropna svetilka
Priključitev na elektriko:	priključna sponka
Razred zaščite:	razred II
Stopnja zaščite:	IP20
Funkcija (lastnosti):	Barvno temperaturo in svetlost je mogoče nastaviti z daljinskim upravljalnikom; nočna lučka in funkcija spomina.
Daljinski upravljalnik:	3 V, 2 x 1,5 V baterija AAA (nista priloženi). Frekvenca delovanja: 2402 MHz in 2426 MHz Mejne vrednosti za največjo oddajno moč: -3,51 dBm Domet daljinskega upravljalnika: pribl. 10 m
Svetlobni vir:	Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti D. 1 x LED-svetlobni vir: DC, 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm v krogli (360°). Uporabnik ne more sam zamenjati svetlobnega vira in LED-gonilnika.



VARNOSTNA OPOZORILA

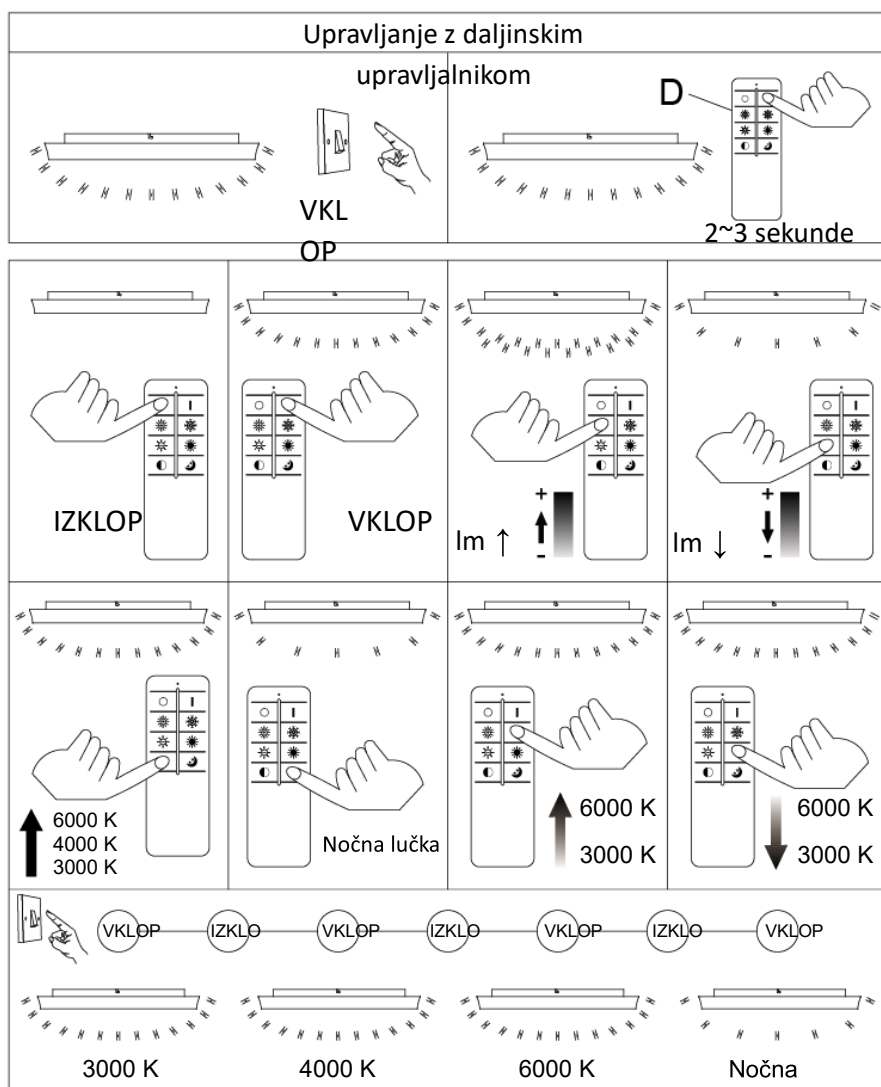
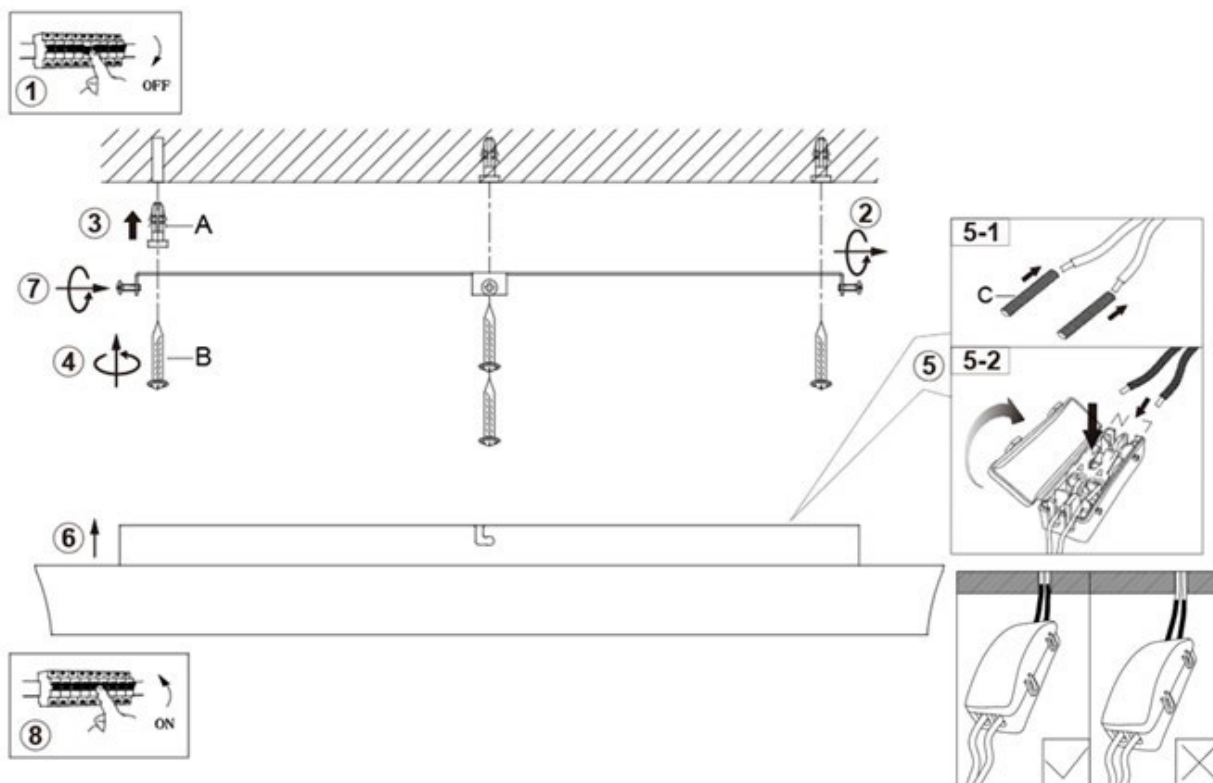


- Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Svetlobni vir in gonilnik te svetilke lahko ob koncu njunih življenjskih dob zamenja strokovno usposobljena oseba.
- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.
- Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne naprave odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.
- Baterije, ki jih vsebuje ta izdelek, je treba v skladu z lokalnimi predpisi pravilno zavreči ali reciklirati.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemčija
ID-št. za DDV: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

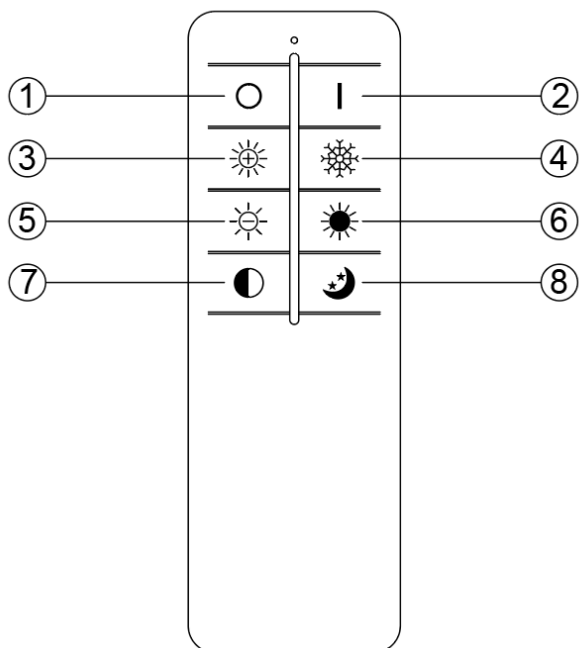


62860044 MONTAŽA:



Opozorilo: Žice napeljave vpeljite skozi izolacijske tulce v priključno dozo, ki se nahaja v rozeti. Prepričajte se, da so kabli z dvojno izolacijo ločeni od kovinskega ohišja in montažne površine in da sta priključka L/N priključena, kot je prikazano.

Upravljanje z daljinskim upravljalnikom



Oznaka	Funkcija
①	Izklop luči
②	Vklop luči
③	Povečanje svetlosti
④	Brezstopenjsko povišanje barvne temperature
⑤	Zmanjšanje svetlosti
⑥	Brezstopenjsko znižanje barvne temperature
⑦	Nastavitev barvne temperature
⑧	Preklop na nočno lučko

Vstavljanje, odstranjevanje in menjava baterij AAA (niso priložene)

Vstavljanje baterij:

1. Prostor za baterije odprete tako, da odstranite pokrov.
2. Vstavite nove baterije v prostor za baterije. Pri tem bodite pozorni na pravilno polarnost (+/-). Uporabite izključno nove baterije.
3. Zaprite prostor za baterije.

Menjava baterije:

1. Odprite pokrovček za baterije.
2. Odstranite izrabljene baterije.
3. Vstavite nove baterije v prostor za baterije. Pazite na polarnost (+ / -). Uporabite izključno nove baterije.
4. Zaprite prostor za baterije.

VARNOSTNA OPOZORILA:

Baterij, ki niso primerne za polnjenje, ni dovoljeno polniti.

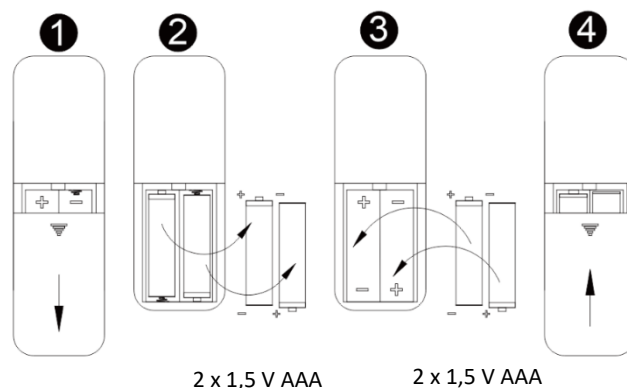
Ne kombinirajte baterij različnih tipov.

Novih in rabljenih baterij ne smete kombinirati med seboj.

Baterije hranite izven dosega otrok.

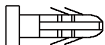
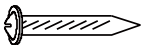
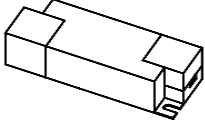


Baterije se morajo zavreči v skladu z lokalnimi predpisi.



2 x 1,5 V AAA

2 x 1,5 V AAA

Nadomestni deli		
Oznaka	Sestavni del	Številka artikla
A	 x 4	62860044
B	 x 4	62860044
C	 x 2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x1 LED-gonilnik: ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ STROPNÍHO SVÍTIDLA – POZOR!
Před použitím výrobku si tento návod k použití pečlivě přečtěte a uschovejte jej pro budoucí použití.

Dieter Knoll

Technické údaje	
Číslo výrobku:	62860044
Vstup:	220-240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 48 W
Typ montáže:	stropní svítidlo
Připojení k elektrické síti:	připojovací svorka
Ochranná třída:	třída II
Typ ochrany:	IP20
Funkce (vlastnosti):	Teplotu barev a jas lze nastavit pomocí dálkového ovladače; s nočním osvětlením a paměťovou funkcí.
Dálkový ovladač:	3 V, 2 kusy × 1,5 V baterie typu AAA (nejsou součástí balení). Provozní frekvence: 2402 MHz a 2426 MHz Hraniční hodnoty pro maximální vysílací výkon: -3,51 dBm Dosah dálkového ovladače: cca 10 metrů.
Žárovka:	Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti D: 1x LED žárovka: Stejnoseměrný proud 1250 mA, 42 W, 3000 K, 6850 lm ve všech směrech (360°). Žárovky a LED ovladače nesmí vyměňovat uživatel.



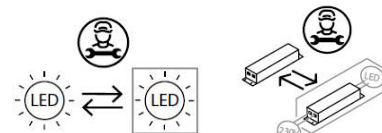
UPOZORNĚNÍ

-  Vhodné pouze pro použití v interiéru.
- Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určené výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Žárovku a napájecí zdroj tohoto svítidla může na konci jejich životnosti vyměnit odborně kvalifikovaná osoba.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.



-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické přístroje nevyhazujte do netříděného domovního odpadu, ale využijte oddělená sběrná místa. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

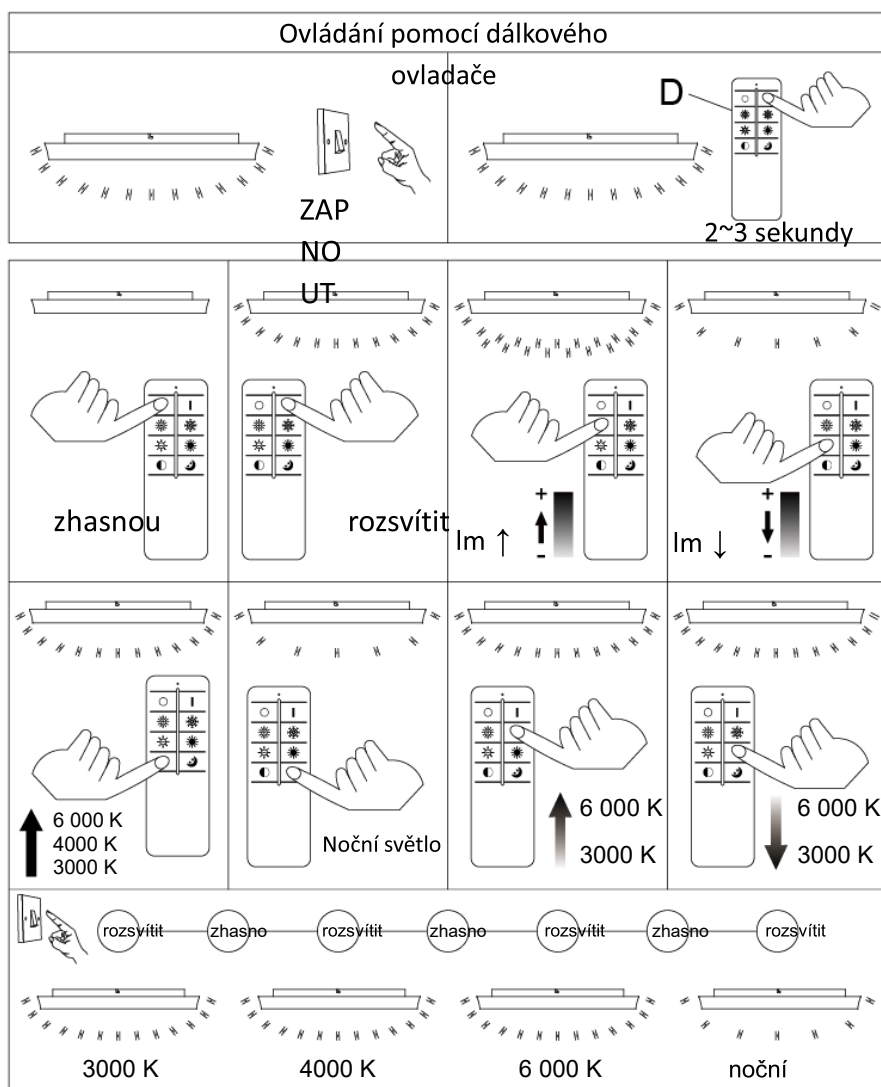
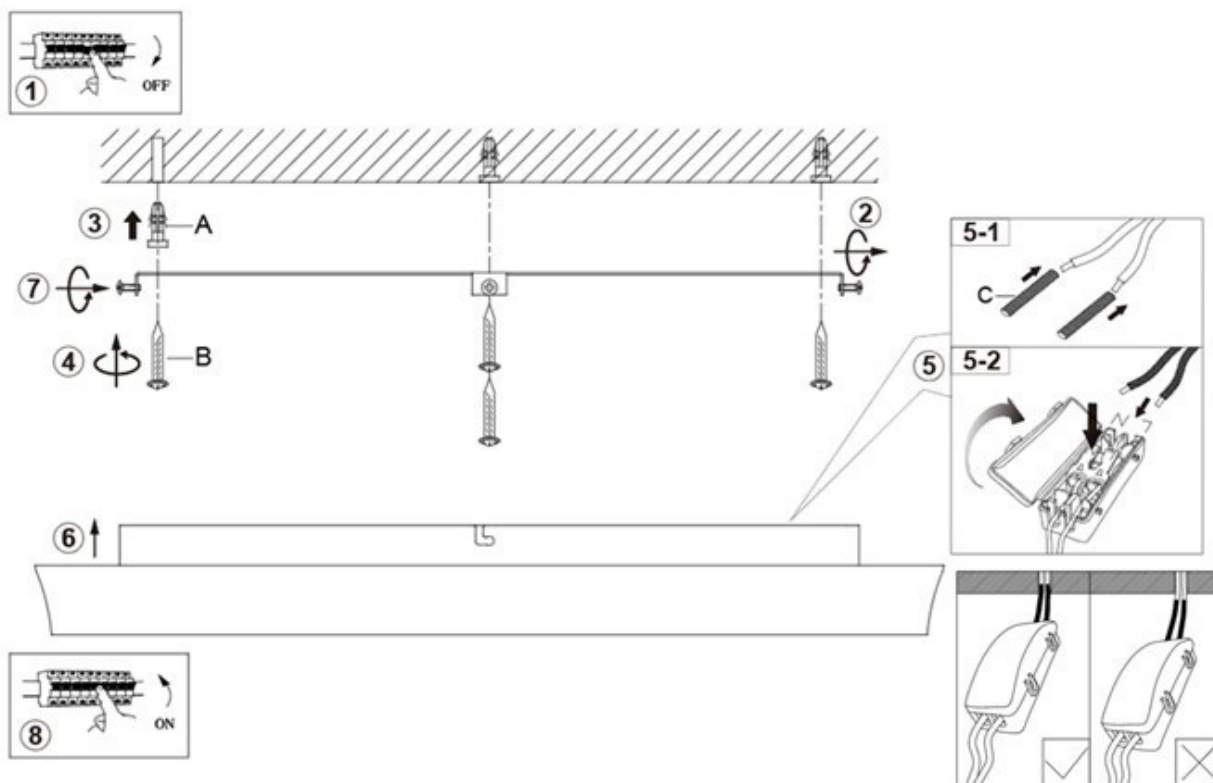
-  Baterie obsažená v tomto výrobku musí být řádně zlikvidována v souladu s místními předpisy nebo recyklována.



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Německo
DIČ: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

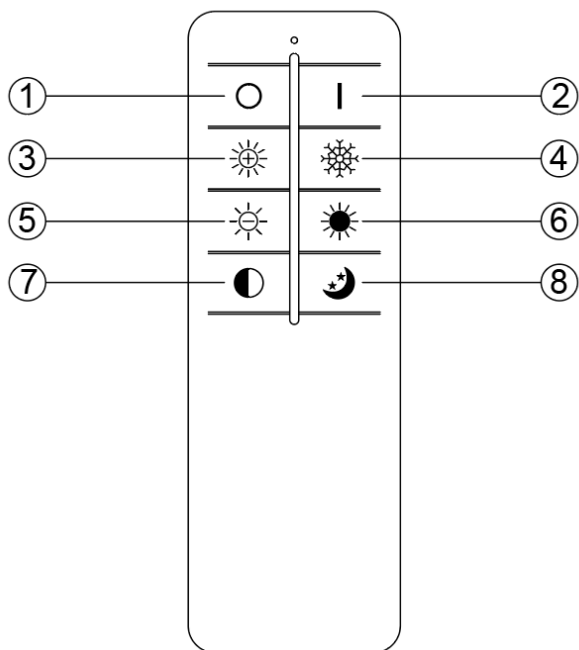


62860044 MONTÁŽ



Upozornění: Provedte vodiče síťového kabelu přes izolační objímky do přípojky umístěné v ochranném krytu. Ujistěte se, že je kabeláž od kovového soklu oddělena pomocí dvojité izolace, že je montážní plocha oddělená a že jsou L/N přípojky (fáze/nula) připojené podle obrázku.

Ovládání pomocí dálkového ovladače



Kód	Funkce
①	Zhasnout světlo
②	Rozsvítit světlo
③	Zvýšit jas
④	Plynule zvýšit barevnou teplotu
⑤	Snížit jas
⑥	Plynule snížit barevnou teplotu
⑦	Nastavit barevnou teplotu
⑧	Přepnout na noční světlo

Vkládání, vyjímání a výměna baterií typu AAA (není součástí balení)

Vložení baterií:

1. Odstraňte kryt, čímž otevřete přihrádku na baterie.
2. Vložte nové baterie do přihrádky. Dbejte přitom na správnou polaritu (+/-). Používejte výhradně nové baterie.
3. Uzavřete přihrádku na baterie.

Výměna baterií:

1. Otevřete přihrádku na baterie.
2. Vyjměte vybité baterie.
3. Vložte nové baterie do přihrádky. Dbejte na polaritu +/- . Používejte výhradně nové baterie.
4. Uzavřete přihrádku na baterie.

UPOZORNĚNÍ:

Nenabíjejte jednorázové baterie.

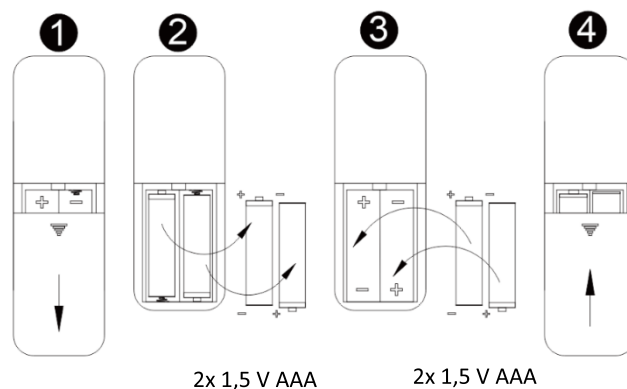
Nekombinujte baterie různých typů.

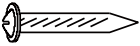
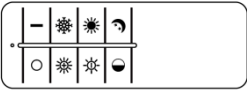
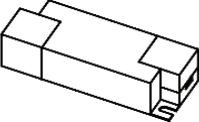
Nové a použité baterie se nesmí kombinovat.

Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.



Baterie je třeba likvidovat
v souladu s místními předpisy.



Náhradní díly		
Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	 x 4	62860044
B	 x4	62860044
C	 x2	62860044
D	 x 1	62860044
E	 x1 ks LED ovladač: ST-50EC-GR2-1250-A	62860044

HU: MENNYEZETI LÁMPA HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA – FIGYELEM! A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Dieter Knoll

Műszaki adatok	
Cikkszám:	62860044
Bemenet:	220–240 Voltos váltakozó áram, 50/60 Hz, 48 wattos
Szerelési mód:	mennyezeti lámpa
Áramcsatlakozó:	csatlakozókapocs
érintésvédelmi osztály:	II. osztály
Védettségi fokozat:	IP20
Funkció (jellemzők):	A színhőmérséklet és a fényerő távirányítóval beállítható; éjszakai fénnel és memóriefunkcióval rendelkezik.
Távirányító:	3 voltos, 2 db 1,5 voltos AAA-elem (nem tartozék). Működési frekvencia: 2402 MHz és 2426 MHz A maximális kibocsátási teljesítményre vonatkozó határértékek: -3,51 dBm A távirányító hatótávolsága: kb. 10 méter.
Fényforrás:	A termék D energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz: 1 db LED fényforrás: Egyenáram 1250 mA, 42 wattos, 3000 K, 6850 lm egy gömbben (360°). Az izzókat és a LED meghajtókat a felhasználó nem cserélheti ki.



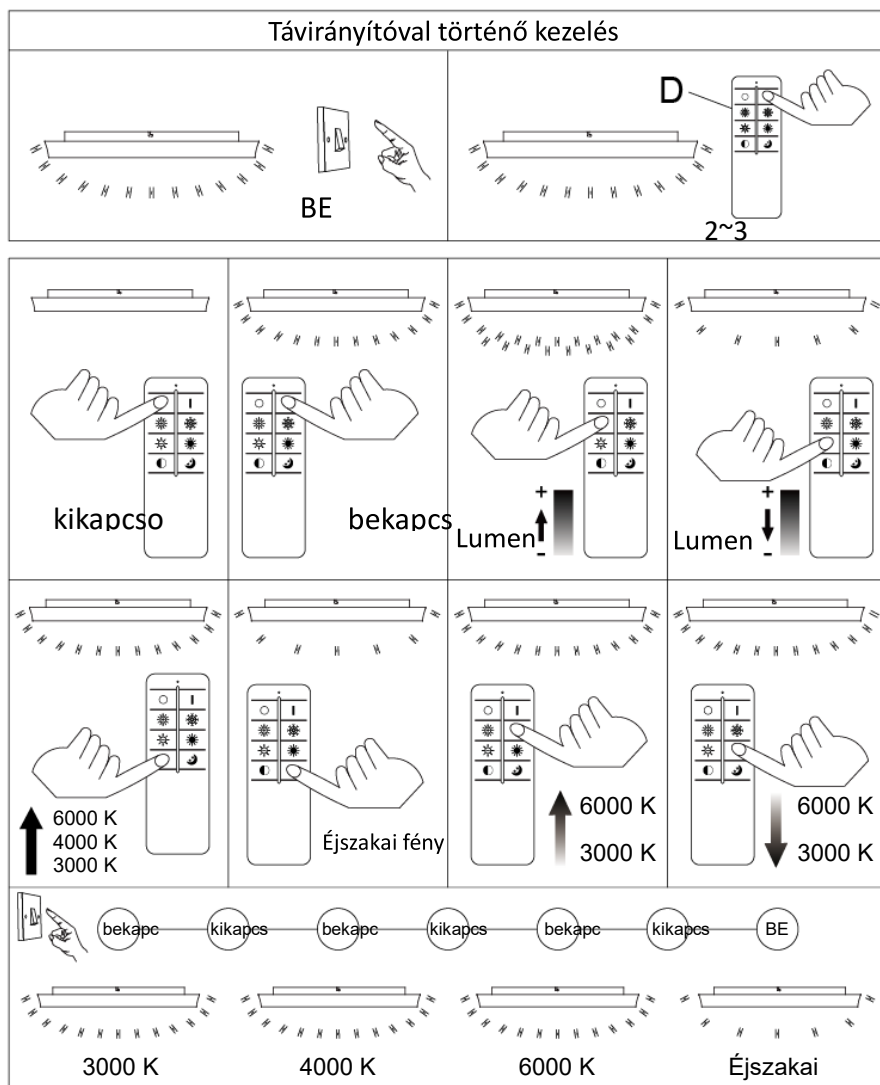
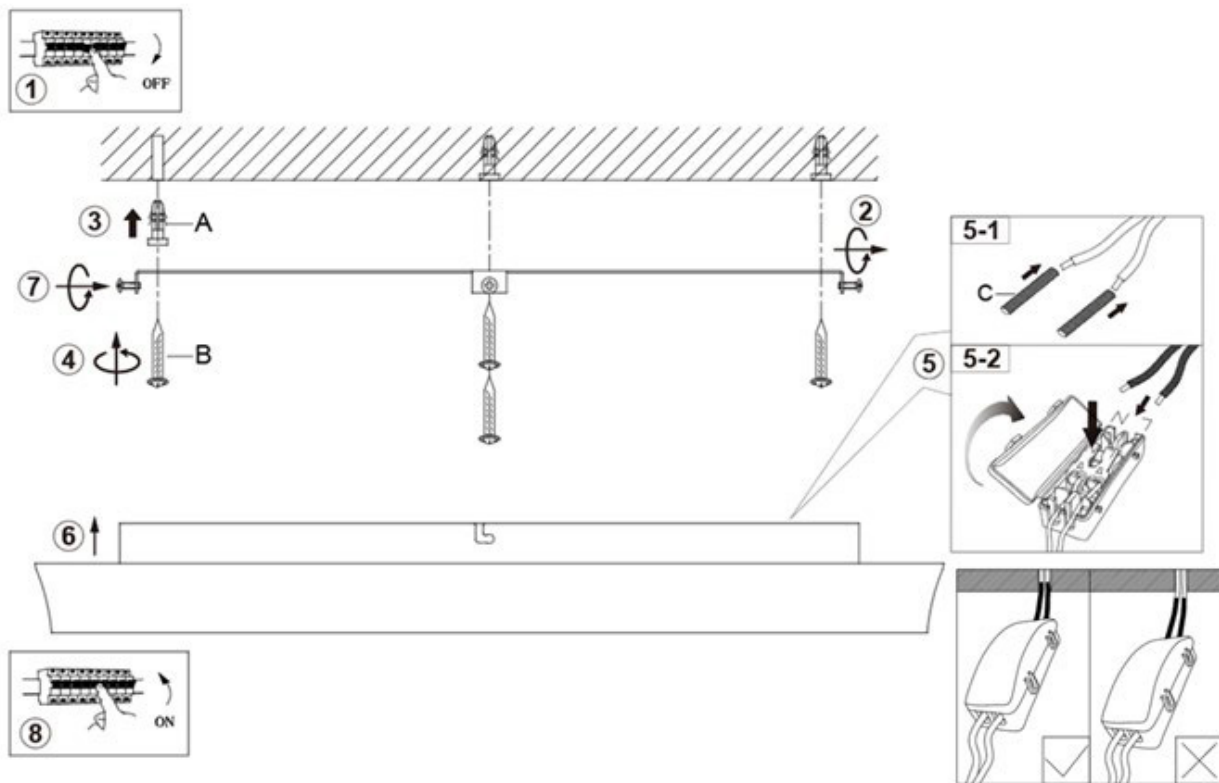
FIGYELMEZTETÉSEK

-  Csak beltéri használatra.
- A lámpát szakképzett személynek kell összeszerelnie.
- Az áramütés és szivárgó áram elkerülése érdekében ne használja nedves környezetben.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg pusztán kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra szolgál. A lámpa módosítása tilos.
- A lámpa izzója és meghajtója az élettartam végén szakképzett személy által cserélhető.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetéket csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.
-  Az áthúzott kuka szimbólum jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A gyűjtőhelyekről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókban ártalmatlanítják, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és így a táplálékláncba, ami káros az egészségre.
-  A termékben található elemet a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani vagy újrahasznosítani.

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Németország
EU adószám: DE279448078
www.xxxlutz.com
info@xxxlutz.at

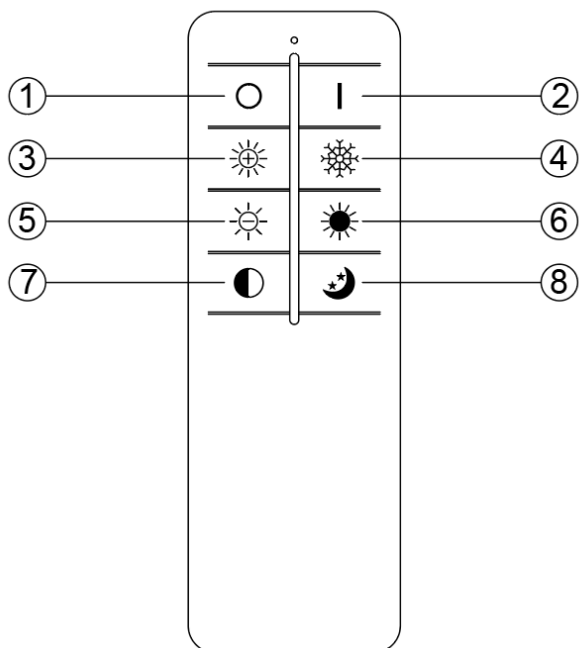


62860044 SZERELÉS



Megjegyzés: Vezesse át a hálózati kábel vezetőit a szigetelőhüvelyeken keresztül a mennyezeten található csatlakozódobozba. Győződjön meg arról, hogy a vezetékek kettős szigeteléssel vannak elválasztva a fémtalptól és a szerelési felülettől, és hogy az L/N csatlakozók az ábra szerint vannak csatlakoztatva.

Távírányítóval történő kezelés



Kód	funkció
①	Világítás kikapcsolása
②	Világítás bekapcsolása
③	Fényerő növelése
④	Színhőmérséklet fokozatmentes növelése
⑤	Fényerő csökkentése
⑥	Színhőmérséklet fokozatmentes csökkentése
⑦	Színhőmérséklet beállítása
⑧	Váltás éjszakai fényre

AAA elemek (nem tartozék) behelyezése, eltávolítása és cseréje

Elemek behelyezése:

1. A fedél eltávolításával nyissa ki az elemtartó rekeszt.
2. Helyezze be az új elemeket az elemtartóba. Ügyeljen a polaritásra (+/-). Csak új elemeket használjon.
3. Zárja be az elemtartót.

Elemcsere:

1. Nyissa ki az elemtartót.
2. Vegye ki a használt elemeket.
3. Helyezze be az új elemeket az elemtartóba. Ügyeljen a helyes polaritásra (+ / -). Csak új elemeket használjon.
4. Zárja be az elemtartót.

FIGYELMEZTETÉSEK:

A nem újratölthető elemeket nem szabad tölteni.

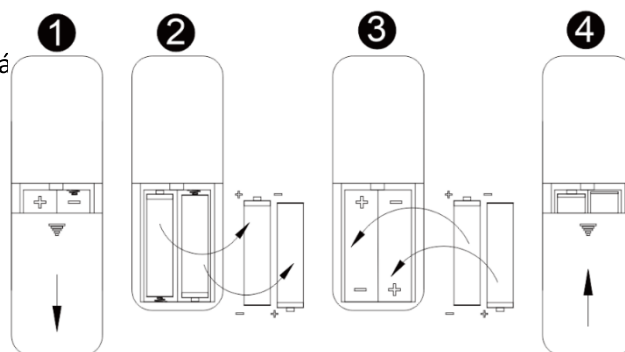
Ne kombináljon különböző típusú elemeket.

Az új és a használt elemeket nem szabad egymással kombinálni.

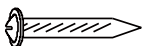
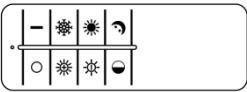
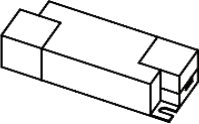
Tartsa távol az elemeket a gyermekektől.



Az elemeket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.



2 db 1,5 voltos AAA 2 db 1,5 voltos AAA

Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 4 db	62860044
B	 4 db	62860044
C	 2 db	62860044
D	 1 db	62860044
E	 x1PC LED-meghajtó:ST-50EC-GR2-1250-A	62860044